

ACC 10000/143/2489

140/R6

PERSONALITIES

JUNE 1944 - Ap. 1945

SECURITY DIVISION
FILE
MINUTE SHEET

No. of sheet	Date	File No. of ans'd LTR.	From whom	Subject
37	28 SEPT. -	-	-	FARDELLA, SIMONE
38	-	-	-	FROMGOMORIN
39	-	-	-	PATELLI, GIANNIACOMO
40	4 Oct. -	-	-	KIRSHENIS, LYDIA
41	28 SEPT. -	-	-	FARDELLA, SIMONE

40 6 Oct -
41 28 SEPT. -
KIRCHES, LYDIA
FARDELLA, SIMONE

140. R6

28

58 / *2489*

10000 43

THIS FOLDER

CONTAINS PAPERS

FROM JUNE 44

TO APRIL 45

CATALOGUE.

S.H/nb

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394
PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION
SECURITY DIVISION

(42)

File
He

6/30/44

12 NOV 1944

Ref : SD/140 R.

10 November 1944

Subject : FARDELLA, Simone, Internee

To : Civil Affairs Section

1. With further reference to our letter of
28th September 1944 respecting the above.

2. A.F.H.Q. have now confirmed that FARDELLA
has been arrested for reasons of security and has been interned for
the duration.

S. H. M. M.
JOHN W. CHAPMAN,
Colonel J.A.G.D.,
Director Public Safety,
Sub Commission.

57

CONFIDENTIAL

1058

CONFIDENTIAL

Security Br
2797

ARMED FORCE HEADQUARTERS
Office of the Assistant Chief of Staff, G-2
APO 512 U.S. ARMY.

GBI.389.450/2-A.

7 November, 1944.

SUBJECT: PADELLA SimoneTO : A.C.C.
Security Branch.Reference SB/14OR. dated 28 September, 1944.

Subject was arrested for reasons of security and has
been interned for the duration.

For the Assistant Chief of Staff, G-2.

HEADQUARTERS
10 NOV 1944

D. M. Nichols, Capt

MARIE H. NICHOLS,
Lt. Colonel, GSC,
G-2 (CI) Section.

56

CONFIDENTIAL

~~1/10/54~~ ~~File~~ ~~PS~~
 Intel Affair Section
 (As. As. Col. White)

Basic documents herewith.

A further communication will be
 sent to you when we hear
 from G.I. H. R. R.

John W. Mackay
 Major
 Security Division
 3 Dec 54

noted

55

PS
 (Security) Base file.
 20 Oct 54.

Phantom Lit
 CA Sec

Adm Sec

The information
from your office, back slipped
to PP then to Security for action.
Security sent it up, vide para 2,
for early information.

Security retain basic
documents

29.9.44

Security

Please retain documents
relating hereto

30 SEP. 1944

Public Safety
Security

Please bring forward C.C. opinion.

See when marked "X" action this day 54

2 OCT. 1944

REGION I

<u>NAME</u>	<u>GRADE</u>	<u>A/E</u>	<u>POSITION</u>	<u>LOCATION</u>
BRIGGS G.R.	Lt.Col.	B		
BORAK F.A.	Capt.	A		

*3/10/44**Relative papers now
attached**CH Section**27*

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
SECURITY BRANCH
A.F.O. 394

Ref : 55/140 R.

28 September 1944

Subject : FARDILLA, Simone - Internee -

To : Admin. Section

1. The following is an extract from our file
SE/610-5 dealing with the a/m Subject.

2. It is sent for your information, meanwhile,
we have requested up-to-date information concerning subject from
G-2, *which will be supplied to you in due course.*

" On or about Oct. 16th, a petition was prepared for this group of workers by Simone Fardella their representative, seeking a wage increase. This petition was handed Prof. Sallerio, Director of the "Ufficio Provinciale del Lavoro" on the above date. No action was taken on this petition and Simone Fardella called a mass meeting of the workers on the morning of Nov. 15th, who then voted to strike. This meeting was held in defiance to instructions given Fardella by Provincial C.A.O. Fardella was temporarily detained for investigation on the order of the C.A.O. However, his release was effected immediately on order of higher authority. This latter action increased the workers' confidence in and respect for Fardella. The following day, Nov. 16th, AMG published General Order #14, "Temporary Wage Adjustment" effective retroactively to Nov. 14th. This order was believed by the workers to have been the result of Fardella's action, or at least an inference was drawn to that end by the workers. Fardella did state his action resulted in the wage adjustment. The workers immediately returned to their duties apparently satisfied.

Subsequent to Fardella's release he was again detained, this time by C.I.C. and has not been released as of this date.

Fardella was employed by various unskilled labor group as a professional and experienced organizer prior to 1922 on the Italian mainland. He is very communistic in his ideals and beliefs. ⁵³ He is said to be Anti-Fascist solely because of his inability to have obtained a position of authority over Labor under the Fascist regime. Little is known of his activities between 1922 and date, however it is understood C.I.C., is now checking on his.

which has place in Salerno

To: Admin. Section

1. The following is an extract from our file SB/610-5 dealing with the a/m Subject.

2. It is sent for your information, meanwhile, we have requested up-to-date information concerning subject from G-2, FBI, which will be supplied to you in due course.

" On or about Oct. 16th, a petition was prepared for this group of workers by Simone Fardella their representative, seeking a wage increase. This petition was handed Prof. Sellerio, Director of the "Ufficio Provinciale del Lavoro" on the above date. No action was taken on this petition and Simone Fardella called a mass meeting of the workers on the morning of Nov. 15th, who then voted to strike. This meeting was held in defiance to instructions given Fardella by Provincial C.A.O. Fardella was temporarily detained for investigation on the order of the C.A.O. However, his release was effected immediately on order of higher authority. This latter action increased the workers' confidence in and respect for Fardella. The following day, Nov. 16th, also published General Order #14, "Temporary wage adjustment" effective retroactively to Nov. 4th. This order was believed by the workers to have been the result of Fardella's action, or at least an inference was drawn to that end by the workers. Fardella did state his inference was drawn to the wage adjustment. The workers immediately returned to their duties apparently satisfied.

Subsequent to Fardella's release he was again detained, this time by C.I.C. and has not been released as of this date.

Fardella was employed by various unskilled labor group as a professional and experienced organizer prior to 1922 on the Italian mainland. He is very communistic in his ideals and beliefs. He is said to be anti-Fascist solely because of his inability to have obtained a position of authority over labor under the Fascist regime. Little is known of his activities between 1922 and date, however it is understood C.I.C. is now checking on him.

3. See memo for place in Palermo.

John A. Hursey
Major,
Security Branch.

CONFIDENTIAL

1893

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394

Buck Ship

Date *25 Sep 44*

Expense

FROM	TO	FROM	TO
Chief Staff Officer		Patriots Branch	
Secretary General		Security Branch	X
Archivist		Establishments Branch	
Admin Section		Director	
Interior		Executive Officer (A)	
Public Safety	✓	Executive Officer (B)	
Public Health		G-1 (A)	
Property Control		G-1 (B)	
Legal		G-4 (A)	
Education		G-4 (B)	
Monuments & Fine Arts		H.Q. Comdt	
Economic Section		Adjutant	
Agriculture		Message Center	
Commerce		Orders & Bulletins	
Finance		2675th Regt	
Food		Political Section	
Industry		Navy	
Labour		Army	
Mining Division		Air	
Public Works & Utilities		Communications	
Requisition Division		Civil Censorship Group	
Shipping		W.M.D. & P.O.W.	
Transportation		Public Relations Branch	
R.C. & M.C. Section		U.N.R.R.A.	
P.A. to Executive Commissioner			
Civil Affairs Branch			
Information Division			
Liaison Division			
I. & D.F. S.C.			
Italian Refugees Branch			

Signature _____
Remarks & Recommendation _____
Information _____
Approval/Disposal _____
Appropriate Action _____
Investigation & Report _____
Dispatch _____

REMARKS

Will you please investigate and give a report on the circumstances of FARGALLA's arrest.

Security Branch

Public Safety 27/9/44

for report please

Reviewer 27/9/44

52

21 September 1944

TO : Brig. Upjohn
Vice President
Administrative Section

I attach a letter from Minister
Togliatti about the arrest in November 1943
at Palermo of a Communist called Simone
Fardella. Would you take it over? Mean-
while, I have acknowledged, copy attached.



H. A. CACCIA
Vice President, Political Section



TRANSLATION NO. 304 - Romati

Council of Ministers

No. 2/896 RI of file ME/3F

Rome, 20 September 1944

Dear Mr. Gaccia,

I wish to submit to your attention a matter for which your courteous interest is requested. In the first days of last November Simone Fardella, of Palermo, one of the best known and strongest supporters of the local Anti-Fascist movement and who had been previously sentenced by the Fascist Special Tribunal, was arrested in Sicily and sent to a concentration camp in Algeria, (and precisely in Camp 131 - enclosure 9 Oran, Algeria - P W E Natouss). The reasons for his arrest and sentence which was not pronounced in public, are to be found in the fact that he was erroneously accused of being responsible for some agitation which had arisen in the town. Actually Fardella, who at the time of the Allied liberation, resumed his activities as syndical organizer, had already taken the necessary steps with the Allied authorities to outline and support the economic improvement of the masses; the strike, however, was called by some classes of workers without consulting Fardella himself.

In consideration of the above I wish to ask you to explain to the Allied authorities the necessity of re-examining with the utmost accuracy Mr Fardella's position.

I extend my thanks and cordial regards.

Palmiro Tagliatti

Security Branch
Rec'd ^{29/} ...
Book No. 1235
File No. 140R
Action

51

CONSIGLIO DEI MINISTRI

Roma, li 20/9/44

Nº. 2/896 RI del prot. MC/df

Egregio Signor Caccia,

sottopongo alla sua attenzione una questione per la quale sollecito il suo cortese interessamento. Nei primi giorni del novembre scorso, fu arrestato in Sicilia ed inviato in un campo di concentramento in Algeria (e precisamente nel campo 131- steccato 9- Orano Algeria-P W E Natou sa) uno dei più noti e combattivi esponenti dell'antifascismo locale, Simone Fardella, di Palermo, già condannato dal Tribunale Speciale fascista. Il motivo del suo arresto e della sua condanna, che peraltro non è stata resa pubblica, va ricercato nella responsabilità a lui erroneamente attribuita di un'agitazione popolare avvenuta nella città. In effetti il Fardella, che all'atto della liberazione alleata, aveva ripreso la sua attività di organizzatore sindacale, aveva già compiuto i passi necessari presso i competenti organi alleati per esporre ed appoggiare le rivendicazioni economiche della massa: ma lo sciopero fu deciso da alcune categorie di lavoratori senza alcuna preventiva consultazione con il Fardella stesso.

In relazione a quanto sopra accennato La prego rendersi interprete presso le autorità alleate della necessità di riesaminare con la massima cura la situazione del Fardella.

Con i miei cordiali saluti e ringraziamenti

Palmeri Zyliatti

HEADQUARTERS ARMED FORCES COMMISSION
POLITICAL SECTION
APC 594

Ref: 505 PA

21 September 1944

My dear Minister:

I received Your Excellency's letter No. 2/896 RI del prot. RI/67 of yesterday about the case of Maria Barcella. Inquiry will be made into this case and I will not fail to let you know the results as soon as possible.

Believe me, my dear Minister, yours sincerely,

H. A. CADENA
Vice President, Political Section

H. E. Palmiro Togliatti
Minister of State
Consiglio dei Ministri
Piazza Indipendenza
Rome

49

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394
PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION
SECURITY DIVISION

REF : SD/140R - 40

20 April 1945

SUBJECT : KIRCHEIS Lidia

TO : Ministry of the Interior
General Direction of Public Safety

1. Reference your Division AGR Gen. III Prot.
No. 443-69056 of 10 April 1945.

2. The Allied Command instructs that subject
is not considered a security risk and knows of no reason
why she should be in forced residence at Rieti. There is
therefore no objection to your order of forced residence
being revoked.

3. Instructions were however given to her to
report regularly to CIC, 59 Via Sicilia, Rome, and it will
be appreciated if you will direct her to report to that
office immediately on her return to Rome.

Chapman
JOHN W. CHAPMAN, *Cap*
Colonel J.A.G.D.,
Director Public Safety,
Sub Commission.

48

CEH/nb

Copy to : C.I.C.

CONFIDENTIAL

ROME AREA ALLIED COMMAND
Office of the AC of S, G-2
APO No. 794 U.S. Army

G/P1013/BR

18 Apr 45

SUBJECT: KIRCHEIS Lydia

TO : Security Division,
Allied Commission.

Reference your SD/140 R.-40 dated 16 Apr

1. This Headquarters knows of no reason why Subject should be made to live at RLEFI. Instructions given to her before she was removed by the Italian authorities were that she was to report regularly to CIC, Rome.
2. Full information is held at this Headquarters concerning Subject and it is not considered that she is a security threat.

Security
Division
Rec'd 20/4
Book No 6825
File No HOR-40
Action

PT

Young
(D.A.D. YOUNG)
Lt. Col.,
G-2

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394
PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION
SECURITY DIVISION

REF. : SD/140 R.-40 16 April 1945
SUBJECT : Lydia KIRCHNIS
TO : G-2 R.A.A.C.

40

1. The attached translation of letters referring to the above named are forwarded for your consideration.

2. Subject appeals against obligatory residence at Rieti and asks to be allowed to return to Rome.

3. The Ministry of the Interior would appreciate your views as to the desirability of revoking their order of confinement.

4. Previous correspondence on the same subject to place last October. Your letter G/P1013/BR dated 21 Oct. and subsequent letters refer.

JOHN W. CHAPMAN,
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety,
Sub Commission.

CHM/lm.

TRANSLATION

10 April 1945

MINISTRY OF INTERIOR
General Direction
of
Public Safety

TO: Allied Commission
Public Safety Sub Commission
R O M E

Div. A.G.R. Sez. III

Prot. N. 443-60056

SUBJECT: KIRCHEIS Lidia of Giovanni - german subject.

On the 5 October 44, the Questura of Rome furnished the following informations regarding the german subject KIRCHEIS Lidia:

*** She is to be found in Rome, Via Dominichino n.7. The a/w subject's behaviour has a lot to be desired of. During the nazi rule in Rome she was employed at a german military command.

Last winter she was arrested by elements of the same office for which she was working (it is said because she dealt in the black market) and was detained in the local women's judicial prison -german department- up to a few days before the entry of the Allies in Rome, she was then transferred by the germans elsewhere.

KIRCHEIS some days ago presented herself at the home of an Italian family, Massimi, living in Via Stamira n.70, whom she had known before her arrest, she told them that on her arrival in Germany she had been offered a place as interpreter, for Italy. Accepting she had been sent to Florence.

There, though, she had hidden herself until the Allied troops arrived, and they it seems permitted her to transfer herself to Rome.

KIRCHEIS during her first stay in Rome was in good relation with her Embassy, and it is said that she had been sent by them to Sicily under the pretext that she was to marry a young sicilian man.

She states to being a studentess, but it does not result that she has ever studied or worked and how she lives and on what funds is not known.

We communicate the above to your Ministry in order that you may adopt the necessary action for her internment.***

Successively, KIRCHEIS asked to be allowed to go to Ascoli Piceno on business, but the Questura answered that this Commission which released the travel orders had not only refused, but had stated that owing that she was regarded as an undesirable

subject", she had to leave Rome as soon as possible.

In consequence, at the beginning of the past month order was given for her internment to the Prov. of Rieti.

By a statement dated the 27 March 45, of which we enclose a copy, KIRCHEIS has now requested that her case be revoked, as she had been persecuted by the Nazi government, regarding the matter, the Questura has communicated the following:

"The above mentioned internee has herewith presented the attached petition with the intention of having her case re-examined and her subsequent release.

We wish to bring to your attention that an Allied Police officer, Mr. Lay, presented himself here to make clear that the statement of her being an "undesirable subject" in Rome when she asked to go to Ascoli Piceno, was of relative value.

The mentioned Capt. also added that the allies were of the opinion that KIRCHEIS could be released from internment as it had been ascertained that her sentiments were antinazist. Confirmation of this can be read in the promemoria, signed by Capt. Giorgio Novelli from the clandestine front, in Rome.

We wish to state that this office has nothing to the contrary that the measures adopted against KIRCHEIS be revoked. In the meanwhile her departure has been postponed awaiting the decision of your Ministry.

As this matter deals with a German subject, we are presenting the case to your Commission, asking you to please let us know your opinion on the opportunity of proceeding to the revocation of the internment.

FOR THE MINISTER.

af.

TRANSLATION

MINISTRY OF THE INTERIOR

TO: The Ministry of the Interior
R O M E

On the 20 March 1945, the undersigned KIRCHEIS Lydia of Giovanni, born in Berlin 14 March 1920, of german nationality living in Rome, Via Domenichino 7 int.4, was invited with an order n.25 of the R. Questura of Rome, to go to Lieti before the 27 March 1945.

With the present, the writer sends the attached statement to the Ministry, asking them to re-examine her position as she has never carried out or done any political activity. She also states that she has been for a long time persecuted by the nazis, imprisoned in the jail in Rome and lastly brought to Germany from where she managed to re-enter Italy in order to escape the new persecutions of the nazi regime.

At the moment she is receiving a monthly bonus of 3.500 lire given her by the U.M.R.R.A. on which she must live.

Trusting that your Ministry will help her,
Respectfully,

/s/ Lydia KIRCHEIS

af.

TRANSLATIONMEMORANDUM

In the month of September 1939, at an audience granted to the public by the Pope at the Vatican, I had the pleasure of knowing Miss KIRCHHEIS Lydia of german nationality, who during her conversation with me told me that she had left Germany because she had antinazist sentiments and that she hoped to find work here in Italy. And in fact, as she had told me, she found a place in Rome as governess and as employee. In September 43 after armistice, she was forced by the germans to work for them and was employed as interpreter for the German Command at the Hotel Flora.

During the time she worked for them she did her best to help the antinazist cause. In fact she substracted and destroyed denunciations sent to the german command against italian citizens who refused to work for them, as well as carrying out a strong activity against their regime.

Besides, she has also furnished me with as much information she could which she obtained during her service as interpreter. After this I lost sight of Miss KIRCHHEIS, whom I sent to home after the liberation of the city. I have since found out that two of her colleagues, namely, Edvige Smith and Thalia Brusco-vich, who are both detained the first in the concentration camp of Padula and the second in the judicial jail of Mantellate in Rome, for being nazi collaborators, had denounced her to the G.S.S. On the 15 December 43 she was arrested by them and imprisoned in the third branch of Regina Coeli where she remained up to 24 April 44, she was after transferred to Germany, under the accusation of being an antinazist, pro-British, divulgation against the Hitler regime and for helping the clandestine front. She was detained another month in Monaco of Baviera, but was acquitted by the military Tribunal, she was sent to Berlin where her acquittal was altered by the Military Tribunal of that city. Owing to her antinazi sentiments she found it difficult to remain in Germany, she managed to get herself employed in a firm whose activity had to be developed in Italy on behalf of the organisation TODT. She succeeded therefore to return to Italy, but as soon as she did she hid herself in Florence until the arrival of the Allies. Of her own free will she presented herself to the competent authorities there and after having been interrogated and detained for four days, she was accompanied to Rome and given her freedom. So far she has been living on a monthly bonus paid her by the allied (U.N.R.I.A.) command. Several months ago she asked for permission to go to Ascoli Piceno to open a perfume shop belonging to Mr. Pisani Vittorio, who has in Rome an antique shop in Via del Clementino 103. The permit was not given because when information was taken it was found out that the shop did not exist.

On the 20 March, KIRCHEIS was sent an order by the Authorities of P.S. to go at once to Rieti. She does not deserve this measure taken against her as the accusations inflicted on her are I am sure unfounded. As I have already stated she has anti-nazi sentiments and during the clandestine struggle she has helped in every way possible the Italians and the Allied. I take the responsibility upon myself by saying that no suspicion should be placed on her and that her freedom would not be a danger to security.

21-III-1945

/s/ Giorgio Rovelli

af.

Roma 10 Aprile 1945

Sottocommissione per la F. S.

100

Memoria del Fante del

Don't You Know

OGGETTO: KIRCHHEIS Lidia di Giovanni* suddita tedesca

novizio sul conto della suddita tedesca KROCHETS Maria;

Nello scorso inverno essa venne arretrata da elementi dello stesso ufficio, presso cui faceva servizio (si disse per traffico nel mercato nero) e trattenuta nelle locali carceri giudiziarie femminili-reparto tedesco fino a qualche giorno prima dell' arrivo degli Alleati a Roma, epoca in cui fu trasferita altrove dai tedeschi.

10

Qui, però, si sarebbe nascosta fino all'arrivo della truppa. Al resto, così

lo avrebbe poi messo di mezzo di trasferirsi a Pon-

Divisione III.3.3. *File III*
 Roma, 29.12.44
 443-50056 *Allegati*

6633. *1008-40.*

Proposta al Foglio del

Do. 10. 1945

OGGETTO: KIRCHEIS Lidia di Giovanni-suddita tedesca

In data 5 Ottobre 1944 la Questura di Roma forniva la seguente notizia sul conto della suddita tedesca KIRCHEIS Lidia: "L." "L." Trovata a Roma, in Via Dominicana n°7, la straniera indicata in oggetto, la quale, oltre ad avere lasciato sempre a desiderare con la sua condotta morale, durante la dominazione nazista la Roma è stata occupata presso un comando militare germanico.

Nello scorso inverno essa venne arrestata da elementi dello stesso ufficio, presso cui faceva servizio (si disse per traffico nel mercato nero) e trattenuta nelle locali carceri giuliarie femminili-reparto tedesco fino a qualche giorno prima dell' arrivo degli Alleati a Roma, epoca in cui fu tradotta altrove dai tedeschi.

Senonchè la Kirchels, qualche giorno fa, si è presentata dalla famiglia italiana Massimà, qui abitante in Via Stanira n.70, da lei conosciuta in precedenza, raccontando che dopo il suo arrivo in Germania le era stato offerto di tornare in Italia come interprete e che, accettato l'incarico, aveva raggiunto Firenze.

Qui, però, si sarebbe nascosta fino all'arrivo delle truppe Alleate, che le avrebbero poi concesso il permesso di trasferirsi a Roma.

La Kirchels, durante la sua precedente permanenza a Roma, era in stretti rapporti con la propria Ambasciata e si vuole che nel decorso anno, dalla stessa rappresentanza diplomatica, fosse inviata in Sicilia, sotto il

11.11.

pretesto che dovesse contrarie matrimonio con un giovane siciliano. In atto essa si dichiara studentessa, ma in effetti non risulta che si dedichi ad attività culturale né lavorativa, per cui sono ignote anche le sue fonti di sussistenza.

Tanto si comunica a codesto Ministero per opportuna conoscenza e nella eventualità che si ritenesse adottare nel di lei confronti il provvedimento cautelativo d'internamento. "*****"

Successivamente, avendo la Kirchweis chiesto di recarsi per ragioni di lavoro, ad Ascoli Piceno, la Questura riferiva che codesta Commissione, interessata per il rilascio del relativo permesso di viaggio, oltre a rifiutare il permesso stesso faceva presente che trattandosi di "persona indesiderabile" dovrebbe lasciare Roma al più presto."

In conseguenza, ai primi del discorso mese, ne veniva disposto l'internamento in provincia di Rieti.

Con l'esposto in data 27 marzo u.e., che si unisce in copia, la Kirchweis ha ora chiesto la revoca del provvedimento, asserendo di essere stata perseguitata dai nazisti, e la Questura di Roma ha al riguardo comunicato quanto appreso: ".....". Di seguito al telegramma n. 0725/13 del 21 ardente si comunica che la straniera in oggetto ha qui presentato l'unica istanza intesa ad ottenere che la sua posizione sia riesaminata agli effetti di un'eventuale revoca del provvedimento d'internamento adottato nel di lei confronti.

In proposito si fa presente che un Ufficiale della Polizia Alleata, Mr. Ley, si è qui presentato per chiarire che la attestazione di indesiderabilità in Roma della Kirchweis, apposta dal Comando Alleato sulla

base di un'eventuale revoca del provvedimento d'internamento adottato nel di lei confronti.

Tanto si comunica a codesto Ministero per opportuna conoscenza e nella eventualità che si ritenesse adottare nel di lei confronti il provvedimento cautelativo d'internamento. "mmmm"

Successivamente, avendo la Kirchels chiesto di recarsi per ragioni di lavoro, ad Ascoli Piceno, la Questura riferiva che codesta Commissione, interessata per il rilascio del relativo permesso di viaggio, oltre a rifiutare il permesso stesso faceva presente che trattandosi di "figura indesiderabile" dovrebbe lasciare Roma al più presto."

In conseguenza, ai primi del decorso mese, ne veniva disposto l'internamento in provincia di Rieti.

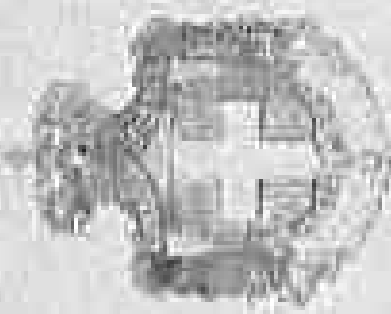
Con l'esposto in data 27 marzo u.s., che si unisce in copia, la Kirchels ha ora chiesto la revoca del provvedimento, asserendo di essere stata perseguitata dai nazisti, e la Questura di Roma ha al riguardo comunicato quanto appresso:

"...". Di seguito al telegramma n. 0725/13 del 27 andante si comunica che la straniera in oggetto ha qui presentato l'unica istanza intesa ad ottenere che la sua posizione sia riesaminata agli effetti di un'eventuale revoca del provvedimento d'internamento adottato nei di lei confronti.

In proposito si fa presente che un Ufficiale della Polizia Alleata, Mr. Lay, si è qui presentato per chiarire che la attestazione di indesiderabilità in Roma della Kirchels, apposta dal Comando Alleato sulla richiesta di viaggio ad Ascoli Piceno avanzata a suo tempo dalla predetta, aveva solo valore contingente.

Ha soggiunto poi che a parere degli Alleati, la Kirchels potrebbe essere prosciolta dall'internamento essendo stati accertati i suoi senti-

./.



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Divisione

Pol. N. 2

Se.

Allegati

Roma

Al

Proposto al Foglio del

Dir. Se. N. 2

OGGETTO

2° FOGLIO

menti antinazisti. Ciò troverebbe conferma nel pro-memoria, che anche si allega alla presente, redatto dal capitano Giorgio Novelli del fronte clandestino di Roma.

Premesso quanto innanzi questo Ufficio non avrebbe nulla in contrario a che venisse revocato il provvedimento adottato a carico della Kirchleis alla quale, intanto, in attesa delle decisioni di codesto Ministero, è stata concessa una proroga alla partenza. " " " "

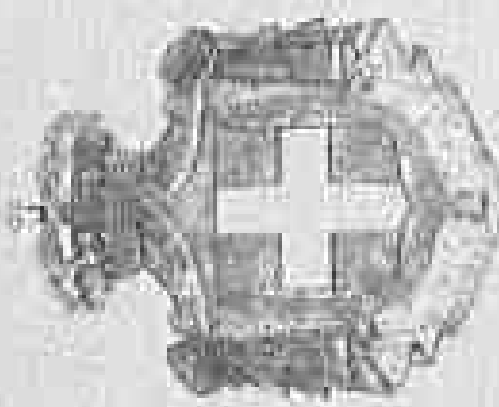
Trattandosi di una suddita tedesca, si rappresenta il caso a codesta On Commissione, con preghiera di voler far conoscere il proprio avviso sulla opportunità o meno di procedere alla revoca del disposto internamento.

PEL MINISTRO

40

[Signature]

Mod. 572



Ministero dell'Interno

All'On. Ministero degli Interni

Roma

In data 20 Marzo 1945 la sottoscritta Kirchels Lydia di Giovanni nata a Berlino il 14 Marzo 1920 di nazionalità tedesca, abitante in Roma Via Domenichino 7 int°4 venne invitata con foglio di via obbligatorio n. 25 della R. Questura di Roma di recarsi a Rieti entro il 27 Marzo 1945.

Con la presente la scrivente rivolge l'esposto a cotesto On. Ministero di esaminare la posizione della stessa, dato che non ha mai dato adito ad attività politica e prega inoltre di considerare che essa è stata per lungo tempo perseguitata dai nazisti, incarcerata anche nelle carceri di Roma ed infine trascinata in Germania da dove riuscì a rientrare in Italia per sfuggire a nuove persecuzioni del regime nazista.

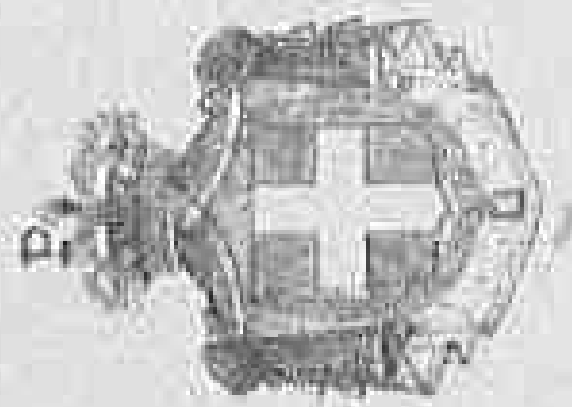
Attualmente riceve un sussidio mensile di Lire 3500 da parte dell'U. M. R. R. A. con la quali riesce ad affrontare le spese della vita. Fiduciosa che cotesto On. Ministero vorrà accogliere benevolmente la presente istanza si firma

con perfetta osservanza

firmata Lydia Kirchels

Roma, 27 Marzo 1945

Mod. 839



Ministero dell'Interno

PROMEMORIA

Nel mese di Settembre 1939, in occasione di una udienza pubblica concessa dal Pontefice in Vaticano, ebbi occasione di conoscere la signorina KIRCHEIS Lydia di nazionalità tedesca, la quale nel colloquio che avemmo mi disse di essere venuta via dalla Germania per i suoi sentimenti anti nazisti e che contava di poter trovare da lavorare in Italia. Ed infatti, come mi ha detto, essa ha trovato da occuparsi in Roma come istituttrice e come impiegata. Nel settembre 1943, dopo l'armistizio, è stata forzatamente reclutata dai tedeschi e adibita come interprete al comando tedesco presso l'Altengo Flora.

Nell'adempimento di tali sue obbligatorie mansioni la Kircheis ha cercato di giovare come ha potuto alla causa antinazista. Invero essa ha sottratto e distrutte denunce pervenute al comando tedesco contro cittadini italiani sottrattisi al servizio del lavoro, esplicitanti attività antinazista o favorevoli comunque tale attività. Inoltre mi ha fornito utili informazioni nei limiti che le erano consentiti dalle sue mansioni di interprete.

Ho pertanto poi di vista la Kircheis, che ho rinviata a Roma dopo la liberazione della città. Ho così compreso che su denuncia di due sue colleghe di ufficio tali Edvige Smith e Thelie Druscovich, che oggi si trovano detenute come collaboratrici dei nazisti (e precisamente la prima ma nel campo di concentramento di Padula e la seconda nel carcere giudiziario delle Mantellate in Roma) essa il 15 dicembre 1943 era stata arrestata dalle SS. ed incarcerata al terzo braccio di Regina Coeli

38

1185

Nel mese di Settembre 1939, in occasione di una udienza pubblica concessa dal Pontefice in Vaticano, ebbi occasione di conoscere la signorina KIRCHEIS Lydia di nazionalità tedesca, la quale nel colloquio che avevo mi disse di essere venuta via dalla Germania per i suoi sentimenti anti nazisti e che contava di poter trovare da lavorare in Italia. Ed infatti, come mi ha detto, essa ha trovato da occuparsi in Roma come istituttrice e come impiegata. Nel settembre 1943, dopo l'armistizio, è stata forzatamente reclutata dai tedeschi e adibita come interprete al comando tedesco presso l'Albergo Flora.

Nell'adempimento di tali sue obbligatorie mansioni la Kircheis ha cercato di giovare come ha potuto alla causa antinazista. Invero essa ha sottratto e distrutte denunce pervenute al comando tedesco contro cittadini italiani sotttrattisi al servizio del lavoro, espliciti attività antinazista o favorevoli comunque tale attività. Inoltre mi ha fornito utili informazioni nei limiti che le erano consentiti dalle sue mansioni di interprete.

Ho perduto poi di vista la Kircheis, che ho rinvia a Roma dopo la liberazione della città. Ho così compreso che su denuncia di due sue colleghe di ufficio tali Edvige Smith e Thalia Druscovich, che oggi si trovano detenute come collaboratrici dei nazisti (e precisamente la prima nel campo di concentramento di Padula e la seconda nel carcere giudiziario delle Mantellate in Roma) essa il 15 dicembre 1943 era stata arrestata dalle SS. ed incarcerata al terzo braccio di Regina Coeli dove rimase fino al 24 aprile 1944, allorché venne trasferita in Germania, sotto l'accusa di antinazismo, anglofila, propagazioni contro il regime hitleriano ed attività inerente al mercato clandestino. A Mo-

naco di Baviera, dopo un altro mese di detenzione, essa venne prosciolta da quel Tribunale militare, al quale era stata deferita, ed inviata liberamente a Berlino, dove il suo proscioglimento venne ratificato dal Tribunale Militare di quella città.

Riuscimmo a penoso vivere in Germania, per la sua fede antinazista, il ¹ ~~1~~ ² ~~2~~ ³ ~~3~~ ⁴ ~~4~~ ⁵ ~~5~~ ⁶ ~~6~~ ⁷ ~~7~~ ⁸ ~~8~~ ⁹ ~~9~~ ¹⁰ ~~10~~ ¹¹ ~~11~~ ¹² ~~12~~ ¹³ ~~13~~ ¹⁴ ~~14~~ ¹⁵ ~~15~~ ¹⁶ ~~16~~ ¹⁷ ~~17~~ ¹⁸ ~~18~~ ¹⁹ ~~19~~ ²⁰ ~~20~~ ²¹ ~~21~~ ²² ~~22~~ ²³ ~~23~~ ²⁴ ~~24~~ ²⁵ ~~25~~ ²⁶ ~~26~~ ²⁷ ~~27~~ ²⁸ ~~28~~ ²⁹ ~~29~~ ³⁰ ~~30~~ ³¹ ~~31~~ ³² ~~32~~ ³³ ~~33~~ ³⁴ ~~34~~ ³⁵ ~~35~~ ³⁶ ~~36~~ ³⁷ ~~37~~ ³⁸ ~~38~~ ³⁹ ~~39~~ ⁴⁰ ~~40~~ ⁴¹ ~~41~~ ⁴² ~~42~~ ⁴³ ~~43~~ ⁴⁴ ~~44~~ ⁴⁵ ~~45~~ ⁴⁶ ~~46~~ ⁴⁷ ~~47~~ ⁴⁸ ~~48~~ ⁴⁹ ~~49~~ ⁵⁰ ~~50~~ ⁵¹ ~~51~~ ⁵² ~~52~~ ⁵³ ~~53~~ ⁵⁴ ~~54~~ ⁵⁵ ~~55~~ ⁵⁶ ~~56~~ ⁵⁷ ~~57~~ ⁵⁸ ~~58~~ ⁵⁹ ~~59~~ ⁶⁰ ~~60~~ ⁶¹ ~~61~~ ⁶² ~~62~~ ⁶³ ~~63~~ ⁶⁴ ~~64~~ ⁶⁵ ~~65~~ ⁶⁶ ~~66~~ ⁶⁷ ~~67~~ ⁶⁸ ~~68~~ ⁶⁹ ~~69~~ ⁷⁰ ~~70~~ ⁷¹ ~~71~~ ⁷² ~~72~~ ⁷³ ~~73~~ ⁷⁴ ~~74~~ ⁷⁵ ~~75~~ ⁷⁶ ~~76~~ ⁷⁷ ~~77~~ ⁷⁸ ~~78~~ ⁷⁹ ~~79~~ ⁸⁰ ~~80~~ ⁸¹ ~~81~~ ⁸² ~~82~~ ⁸³ ~~83~~ ⁸⁴ ~~84~~ ⁸⁵ ~~85~~ ⁸⁶ ~~86~~ ⁸⁷ ~~87~~ ⁸⁸ ~~88~~ ⁸⁹ ~~89~~ ⁹⁰ ~~90~~ ⁹¹ ~~91~~ ⁹² ~~92~~ ⁹³ ~~93~~ ⁹⁴ ~~94~~ ⁹⁵ ~~95~~ ⁹⁶ ~~96~~ ⁹⁷ ~~97~~ ⁹⁸ ~~98~~ ⁹⁹ ~~99~~ ¹⁰⁰ ~~100~~ ¹⁰¹ ~~101~~ ¹⁰² ~~102~~ ¹⁰³ ~~103~~ ¹⁰⁴ ~~104~~ ¹⁰⁵ ~~105~~ ¹⁰⁶ ~~106~~ ¹⁰⁷ ~~107~~ ¹⁰⁸ ~~108~~ ¹⁰⁹ ~~109~~ ¹¹⁰ ~~110~~ ¹¹¹ ~~111~~ ¹¹² ~~112~~ ¹¹³ ~~113~~ ¹¹⁴ ~~114~~ ¹¹⁵ ~~115~~ ¹¹⁶ ~~116~~ ¹¹⁷ ~~117~~ ¹¹⁸ ~~118~~ ¹¹⁹ ~~119~~ ¹²⁰ ~~120~~ ¹²¹ ~~121~~ ¹²² ~~122~~ ¹²³ ~~123~~ ¹²⁴ ~~124~~ ¹²⁵ ~~125~~ ¹²⁶ ~~126~~ ¹²⁷ ~~127~~ ¹²⁸ ~~128~~ ¹²⁹ ~~129~~ ¹³⁰ ~~130~~ ¹³¹ ~~131~~ ¹³² ~~132~~ ¹³³ ~~133~~ ¹³⁴ ~~134~~ ¹³⁵ ~~135~~ ¹³⁶ ~~136~~ ¹³⁷ ~~137~~ ¹³⁸ ~~138~~ ¹³⁹ ~~139~~ ¹⁴⁰ ~~140~~ ¹⁴¹ ~~141~~ ¹⁴² ~~142~~ ¹⁴³ ~~143~~ ¹⁴⁴ ~~144~~ ¹⁴⁵ ~~145~~ ¹⁴⁶ ~~146~~ ¹⁴⁷ ~~147~~ ¹⁴⁸ ~~148~~ ¹⁴⁹ ~~149~~ ¹⁵⁰ ~~150~~ ¹⁵¹ ~~151~~ ¹⁵² ~~152~~ ¹⁵³ ~~153~~ ¹⁵⁴ ~~154~~ ¹⁵⁵ ~~155~~ ¹⁵⁶ ~~156~~ ¹⁵⁷ ~~157~~ ¹⁵⁸ ~~158~~ ¹⁵⁹ ~~159~~ ¹⁶⁰ ~~160~~ ¹⁶¹ ~~161~~ ¹⁶² ~~162~~ ¹⁶³ ~~163~~ ¹⁶⁴ ~~164~~ ¹⁶⁵ ~~165~~ ¹⁶⁶ ~~166~~ ¹⁶⁷ ~~167~~ ¹⁶⁸ ~~168~~ ¹⁶⁹ ~~169~~ ¹⁷⁰ ~~170~~ ¹⁷¹ ~~171~~ ¹⁷² ~~172~~ ¹⁷³ ~~173~~ ¹⁷⁴ ~~174~~ ¹⁷⁵ ~~175~~ ¹⁷⁶ ~~176~~ ¹⁷⁷ ~~177~~ ¹⁷⁸ ~~178~~ ¹⁷⁹ ~~179~~ ¹⁸⁰ ~~180~~ ¹⁸¹ ~~181~~ ¹⁸² ~~182~~ ¹⁸³ ~~183~~ ¹⁸⁴ ~~184~~ ¹⁸⁵ ~~185~~ ¹⁸⁶ ~~186~~ ¹⁸⁷ ~~187~~ ¹⁸⁸ ~~188~~ ¹⁸⁹ ~~189~~ ¹⁹⁰ ~~190~~ ¹⁹¹ ~~191~~ ¹⁹² ~~192~~ ¹⁹³ ~~193~~ ¹⁹⁴ ~~194~~ ¹⁹⁵ ~~195~~ ¹⁹⁶ ~~196~~ ¹⁹⁷ ~~197~~ ¹⁹⁸ ~~198~~ ¹⁹⁹ ~~199~~ ²⁰⁰ ~~200~~ ²⁰¹ ~~201~~ ²⁰² ~~202~~ ²⁰³ ~~203~~ ²⁰⁴ ~~204~~ ²⁰⁵ ~~205~~ ²⁰⁶ ~~206~~ ²⁰⁷ ~~207~~ ²⁰⁸ ~~208~~ ²⁰⁹ ~~209~~ ²¹⁰ ~~210~~ ²¹¹ ~~211~~ ²¹² ~~212~~ ²¹³ ~~213~~ ²¹⁴ ~~214~~ ²¹⁵ ~~215~~ ²¹⁶ ~~216~~ ²¹⁷ ~~217~~ ²¹⁸ ~~218~~ ²¹⁹ ~~219~~ ²²⁰ ~~220~~ ²²¹ ~~221~~ ²²² ~~222~~ ²²³ ~~223~~ ²²⁴ ~~224~~ ²²⁵ ~~225~~ ²²⁶ ~~226~~ ²²⁷ ~~227~~ ²²⁸ ~~228~~ ²²⁹ ~~229~~ ²³⁰ ~~230~~ ²³¹ ~~231~~ ²³² ~~232~~ ²³³ ~~233~~ ²³⁴ ~~234~~ ²³⁵ ~~235~~ ²³⁶ ~~236~~ ²³⁷ ~~237~~ ²³⁸ ~~238~~ ²³⁹ ~~239~~ ²⁴⁰ ~~240~~ ²⁴¹ ~~241~~ ²⁴² ~~242~~ ²⁴³ ~~243~~ ²⁴⁴ ~~244~~ ²⁴⁵ ~~245~~ ²⁴⁶ ~~246~~ ²⁴⁷ ~~247~~ ²⁴⁸ ~~248~~ ²⁴⁹ ~~249~~ ²⁵⁰ ~~250~~ ²⁵¹ ~~251~~ ²⁵² ~~252~~ ²⁵³ ~~253~~ ²⁵⁴ ~~254~~ ²⁵⁵ ~~255~~ ²⁵⁶ ~~256~~ ²⁵⁷ ~~257~~ ²⁵⁸ ~~258~~ ²⁵⁹ ~~259~~ ²⁶⁰ ~~260~~ ²⁶¹ ~~261~~ ²⁶² ~~262~~ ²⁶³ ~~263~~ ²⁶⁴ ~~264~~ ²⁶⁵ ~~265~~ ²⁶⁶ ~~266~~ ²⁶⁷ ~~267~~ ²⁶⁸ ~~268~~ ²⁶⁹ ~~269~~ ²⁷⁰ ~~270~~ ²⁷¹ ~~271~~ ²⁷² ~~272~~ ²⁷³ ~~273~~ ²⁷⁴ ~~274~~ ²⁷⁵ ~~275~~ ²⁷⁶ ~~276~~ ²⁷⁷ ~~277~~ ²⁷⁸ ~~278~~ ²⁷⁹ ~~279~~ ²⁸⁰ ~~280~~ ²⁸¹ ~~281~~ ²⁸² ~~282~~ ²⁸³ ~~283~~ ²⁸⁴ ~~284~~ ²⁸⁵ ~~285~~ ²⁸⁶ ~~286~~ ²⁸⁷ ~~287~~ ²⁸⁸ ~~288~~ ²⁸⁹ ~~289~~ ²⁹⁰ ~~290~~ ²⁹¹ ~~291~~ ²⁹² ~~292~~ ²⁹³ ~~293~~ ²⁹⁴ ~~294~~ ²⁹⁵ ~~295~~ ²⁹⁶ ~~296~~ ²⁹⁷ ~~297~~ ²⁹⁸ ~~298~~ ²⁹⁹ ~~299~~ ³⁰⁰ ~~300~~ ³⁰¹ ~~301~~ ³⁰² ~~302~~ ³⁰³ ~~303~~ ³⁰⁴ ~~304~~ ³⁰⁵ ~~305~~ ³⁰⁶ ~~306~~ ³⁰⁷ ~~307~~ ³⁰⁸ ~~308~~ ³⁰⁹ ~~309~~ ³¹⁰ ~~310~~ ³¹¹ ~~311~~ ³¹² ~~312~~ ³¹³ ~~313~~ ³¹⁴ ~~314~~ ³¹⁵ ~~315~~ ³¹⁶ ~~316~~ ³¹⁷ ~~317~~ ³¹⁸ ~~318~~ ³¹⁹ ~~319~~ ³²⁰ ~~320~~ ³²¹ ~~321~~ ³²² ~~322~~ ³²³ ~~323~~ ³²⁴ ~~324~~ ³²⁵ ~~325~~ ³²⁶ ~~326~~ ³²⁷ ~~327~~ ³²⁸ ~~328~~ ³²⁹ ~~329~~ ³³⁰ ~~330~~ ³³¹ ~~331~~ ³³² ~~332~~ ³³³ ~~333~~ ³³⁴ ~~334~~ ³³⁵ ~~335~~ ³³⁶ ~~336~~ ³³⁷ ~~337~~ ³³⁸ ~~338~~ ³³⁹ ~~339~~ ³⁴⁰ ~~340~~ ³⁴¹ ~~341~~ ³⁴² ~~342~~ ³⁴³ ~~343~~ ³⁴⁴ ~~344~~ ³⁴⁵ ~~345~~ ³⁴⁶ ~~346~~ ³⁴⁷ ~~347~~ ³⁴⁸ ~~348~~ ³⁴⁹ ~~349~~ ³⁵⁰ ~~350~~ ³⁵¹ ~~351~~ ³⁵² ~~352~~ ³⁵³ ~~353~~ ³⁵⁴ ~~354~~ ³⁵⁵ ~~355~~ ³⁵⁶ ~~356~~ ³⁵⁷ ~~357~~ ³⁵⁸ ~~358~~ ³⁵⁹ ~~359~~ ³⁶⁰ ~~360~~ ³⁶¹ ~~361~~ ³⁶² ~~362~~ ³⁶³ ~~363~~ ³⁶⁴ ~~364~~ ³⁶⁵ ~~365~~ ³⁶⁶ ~~366~~ ³⁶⁷ ~~367~~ ³⁶⁸ ~~368~~ ³⁶⁹ ~~369~~ ³⁷⁰ ~~370~~ ³⁷¹ ~~371~~ ³⁷² ~~372~~ ³⁷³ ~~373~~ ³⁷⁴ ~~374~~ ³⁷⁵ ~~375~~ ³⁷⁶ ~~376~~ ³⁷⁷ ~~377~~ ³⁷⁸ ~~378~~ ³⁷⁹ ~~379~~ ³⁸⁰ ~~380~~ ³⁸¹ ~~381~~ ³⁸² ~~382~~ ³⁸³ ~~383~~ ³⁸⁴ ~~384~~ ³⁸⁵ ~~385~~ ³⁸⁶ ~~386~~ ³⁸⁷ ~~387~~ ³⁸⁸ ~~388~~ ³⁸⁹ ~~389~~ ³⁹⁰ ~~390~~ ³⁹¹ ~~391~~ ³⁹² ~~392~~ ³⁹³ ~~393~~ ³⁹⁴ ~~394~~ ³⁹⁵ ~~395~~ ³⁹⁶ ~~396~~ ³⁹⁷ ~~397~~ ³⁹⁸ ~~398~~ ³⁹⁹ ~~399~~ ⁴⁰⁰ ~~400~~ ⁴⁰¹ ~~401~~ ⁴⁰² ~~402~~ ⁴⁰³ ~~403~~ ⁴⁰⁴ ~~404~~ ⁴⁰⁵ ~~405~~ ⁴⁰⁶ ~~406~~ ⁴⁰⁷ ~~407~~ ⁴⁰⁸ ~~408~~ ⁴⁰⁹ ~~409~~ ⁴¹⁰ ~~410~~ ⁴¹¹ ~~411~~ ⁴¹² ~~412~~ ⁴¹³ ~~413~~ ⁴¹⁴ ~~414~~ ⁴¹⁵ ~~415~~ ⁴¹⁶ ~~416~~ ⁴¹⁷ ~~417~~ ⁴¹⁸ ~~418~~ ⁴¹⁹ ~~419~~ ⁴²⁰ ~~420~~ ⁴²¹ ~~421~~ ⁴²² ~~422~~ ⁴²³ ~~423~~ ⁴²⁴ ~~424~~ ⁴²⁵ ~~425~~ ⁴²⁶ ~~426~~ ⁴²⁷ ~~427~~ ⁴²⁸ ~~428~~ ⁴²⁹ ~~429~~ ⁴³⁰ ~~430~~ ⁴³¹ ~~431~~ ⁴³² ~~432~~ ⁴³³ ~~433~~ ⁴³⁴ ~~434~~ ⁴³⁵ ~~435~~ ⁴³⁶ ~~436~~ ⁴³⁷ ~~437~~ ⁴³⁸ ~~438~~ ⁴³⁹ ~~439~~ ⁴⁴⁰ ~~440~~ ⁴⁴¹ ~~441~~ ⁴⁴² ~~442~~ ⁴⁴³ ~~443~~ ⁴⁴⁴ ~~444~~ ⁴⁴⁵ ~~445~~ ⁴⁴⁶ ~~446~~ ⁴⁴⁷ ~~447~~ ⁴⁴⁸ ~~448~~ ⁴⁴⁹ ~~449~~ ⁴⁵⁰ ~~450~~ ⁴⁵¹ ~~451~~ ⁴⁵² ~~452~~ ⁴⁵³ ~~453~~ ⁴⁵⁴ ~~454~~ ⁴⁵⁵ ~~455~~ ⁴⁵⁶ ~~456~~ ⁴⁵⁷ ~~457~~ ⁴⁵⁸ ~~458~~ ⁴⁵⁹ ~~459~~ ⁴⁶⁰ ~~460~~ ⁴⁶¹ ~~461~~ ⁴⁶² ~~462~~ ⁴⁶³ ~~463~~ ⁴⁶⁴ ~~464~~ ⁴⁶⁵ ~~465~~ ⁴⁶⁶ ~~466~~ ⁴⁶⁷ ~~467~~ ⁴⁶⁸ ~~468~~ ⁴⁶⁹ ~~469~~ ⁴⁷⁰ ~~470~~ ⁴⁷¹ ~~471~~ ⁴⁷² ~~472~~ ⁴⁷³ ~~473~~ ⁴⁷⁴ ~~474~~ ⁴⁷⁵ ~~475~~ ⁴⁷⁶ ~~476~~ ⁴⁷⁷ ~~477~~ ⁴⁷⁸ ~~478~~ ⁴⁷⁹ ~~479~~ ⁴⁸⁰ ~~480~~ ⁴⁸¹ ~~481~~ ⁴⁸² ~~482~~ ⁴⁸³ ~~483~~ ⁴⁸⁴ ~~484~~ ⁴⁸⁵ ~~485~~ ⁴⁸⁶ ~~486~~ ⁴⁸⁷ ~~487~~ ⁴⁸⁸ ~~488~~ ⁴⁸⁹ ~~489~~ ⁴⁹⁰ ~~490~~ ⁴⁹¹ ~~491~~ ⁴⁹² ~~492~~ ⁴⁹³ ~~493~~ ⁴⁹⁴ ~~494~~ ⁴⁹⁵ ~~495~~ ⁴⁹⁶ ~~496~~ ⁴⁹⁷ ~~497~~ ⁴⁹⁸ ~~498~~ ⁴⁹⁹ ~~499~~ ⁵⁰⁰ ~~500~~ ⁵⁰¹ ~~501~~ ⁵⁰² ~~502~~ ⁵⁰³ ~~503~~ ⁵⁰⁴ ~~504~~ ⁵⁰⁵ ~~505~~ ⁵⁰⁶ ~~506~~ ⁵⁰⁷ ~~507~~ ⁵⁰⁸ ~~508~~ ⁵⁰⁹ ~~509~~ ⁵¹⁰ ~~510~~ ⁵¹¹ ~~511~~ ⁵¹² ~~512~~ ⁵¹³ ~~513~~ ⁵¹⁴ ~~514~~ ⁵¹⁵ ~~515~~ ⁵¹⁶ ~~516~~ ⁵¹⁷ ~~517~~ ⁵¹⁸ ~~518~~ ⁵¹⁹ ~~519~~ ⁵²⁰ ~~520~~ ⁵²¹ ~~521~~ ⁵²² ~~522~~ ⁵²³ ~~523~~ ⁵²⁴ ~~524~~ ⁵²⁵ ~~525~~ ⁵²⁶ ~~526~~ ⁵²⁷ ~~527~~ ⁵²⁸ ~~528~~ ⁵²⁹ ~~529~~ ⁵³⁰ ~~530~~ ⁵³¹ ~~531~~ ⁵³² ~~532~~ ⁵³³ ~~533~~ ⁵³⁴ ~~534~~ ⁵³⁵ ~~535~~ ⁵³⁶ ~~536~~ ⁵³⁷ ~~537~~ ⁵³⁸ ~~538~~ ⁵³⁹ ~~539~~ ⁵⁴⁰ ~~540~~ ⁵⁴¹ ~~541~~ ⁵⁴² ~~542~~ ⁵⁴³ ~~543~~ ⁵⁴⁴ ~~544~~ ⁵⁴⁵ ~~545~~ ⁵⁴⁶ ~~546~~ ⁵⁴⁷ ~~547~~ ⁵⁴⁸ ~~548~~ ⁵⁴⁹ ~~549~~ ⁵⁵⁰ ~~550~~ ⁵⁵¹ ~~551~~ ⁵⁵² ~~552~~ ⁵⁵³ ~~553~~ ⁵⁵⁴ ~~554~~ ⁵⁵⁵ ~~555~~ ⁵⁵⁶ ~~556~~ ⁵⁵⁷ ~~557~~ ⁵⁵⁸ ~~558~~ ⁵⁵⁹ ~~559~~ ⁵⁶⁰ ~~560~~ ⁵⁶¹ ~~561~~ ⁵⁶² ~~562~~ ⁵⁶³ ~~563~~ ⁵⁶⁴ ~~564~~ ⁵⁶⁵ ~~565~~ ⁵⁶⁶ ~~566~~ ⁵⁶⁷ ~~567~~ ⁵⁶⁸ ~~568~~ ⁵⁶⁹ ~~569~~ ⁵⁷⁰ ~~570~~ ⁵⁷¹ ~~571~~ ⁵⁷² ~~572~~ ⁵⁷³ ~~573~~ ⁵⁷⁴ ~~574~~ ⁵⁷⁵ ~~575~~ ⁵⁷⁶ ~~576~~ ⁵⁷⁷ ~~577~~ ⁵⁷⁸ ~~578~~ ⁵⁷⁹ ~~579~~ ⁵⁸⁰ ~~580~~ ⁵⁸¹ ~~581~~ ⁵⁸² ~~582~~ ⁵⁸³ ~~583~~ ⁵⁸⁴ ~~584~~ ⁵⁸⁵ ~~585~~ ⁵⁸⁶ ~~586~~ ⁵⁸⁷ ~~587~~ ⁵⁸⁸ ~~588~~ ⁵⁸⁹ ~~589~~ ⁵⁹⁰ ~~590~~ ⁵⁹¹ ~~591~~ ⁵⁹² ~~592~~ ⁵⁹³ ~~593~~ ⁵⁹⁴ ~~594~~ ⁵⁹⁵ ~~595~~ ⁵⁹⁶ ~~596~~ ⁵⁹⁷ ~~597~~ ⁵⁹⁸ ~~598~~ ⁵⁹⁹ ~~599~~ ⁶⁰⁰ ~~600~~ ⁶⁰¹ ~~601~~ ⁶⁰² ~~602~~ ⁶⁰³ ~~603~~ ⁶⁰⁴ ~~604~~ ⁶⁰⁵ ~~605~~ ⁶⁰⁶ ~~606~~ ⁶⁰⁷ ~~607~~ ⁶⁰⁸ ~~608~~ ⁶⁰⁹ ~~609~~ ⁶¹⁰ ~~610~~ ⁶¹¹ ~~611~~ ⁶¹² ~~612~~ ⁶¹³ ~~613~~ ⁶¹⁴ ~~614~~ ⁶¹⁵ ~~615~~ ⁶¹⁶ ~~616~~ ⁶¹⁷ ~~617~~ ⁶¹⁸ ~~618~~ ⁶¹⁹ ~~619~~ ⁶²⁰ ~~620~~ ⁶²¹ ~~621~~ ⁶²² ~~622~~ ⁶²³ ~~623~~ ⁶²⁴ ~~624~~ ⁶²⁵ ~~625~~ ⁶²⁶ ~~626~~ ⁶²⁷ ~~627~~ ⁶²⁸ ~~628~~ ⁶²⁹ ~~629~~ ⁶³⁰ ~~630~~ ⁶³¹ ~~631~~ ⁶³² ~~632~~ ⁶³³ ~~633~~ ⁶³⁴ ~~634~~ ⁶³⁵ ~~635~~ ⁶³⁶ ~~636~~ ⁶³⁷ ~~637~~ ⁶³⁸ ~~638~~ ⁶³⁹ ~~639~~ ⁶⁴⁰ ~~640~~ ⁶⁴¹ ~~641~~ ⁶⁴² ~~642~~ ⁶⁴³ ~~643~~ ⁶⁴⁴ ~~644~~ ⁶⁴⁵ ~~645~~ ⁶⁴⁶ ~~646~~ ⁶⁴⁷ ~~647~~ ⁶⁴⁸ ~~648~~ ⁶⁴⁹ ~~649~~ ⁶⁵⁰ ~~650~~ ⁶⁵¹ ~~651~~ ⁶⁵² ~~652~~ ⁶⁵³ ~~653~~ ⁶⁵⁴ ~~654~~ ⁶⁵⁵ ~~655~~ ⁶⁵⁶ ~~656~~ ⁶⁵⁷ ~~657~~ ⁶⁵⁸ ~~658~~ ⁶⁵⁹ ~~659~~ ⁶⁶⁰ ~~660~~ ⁶⁶¹ ~~661~~ ⁶⁶² ~~662~~ ⁶⁶³ ~~663~~ ⁶⁶⁴ ~~664~~ ⁶⁶⁵ ~~665~~ ⁶⁶⁶ ~~666~~ ⁶⁶⁷ ~~667~~ ⁶⁶⁸ ~~668~~ ⁶⁶⁹ ~~669~~ ⁶⁷⁰ ~~670~~ ⁶⁷¹ ~~671~~ ⁶⁷² ~~672~~ ⁶⁷³ ~~673~~ ⁶⁷⁴ ~~674~~ ⁶⁷⁵ ~~675~~ ⁶⁷⁶ ~~676~~ ⁶⁷⁷ ~~677~~ ⁶⁷⁸ ~~678~~ ⁶⁷⁹ ~~679~~ ⁶⁸⁰ ~~680~~ ⁶⁸¹ ~~681~~ ⁶⁸² ~~682~~ ⁶⁸³ ~~683~~ ⁶⁸⁴ ~~684~~ ⁶⁸⁵ ~~685~~ ⁶⁸⁶ ~~686~~ ⁶⁸⁷ ~~687~~ ⁶⁸⁸ ~~68~~

Kirchheis pensò di vivere in Germania, per la sua fede antinazista, l'idea di svolgere lavori in Italia per conto dell'organizzazione Todt. Riuscì così a tornare nella penisola, dove appena giunta si nascose a Firenze fino all'arrivo degli Alleati.

Allora si presentò spontaneamente ai competenti comandi e, dopo essere stata interrogata e trattata per quattro giorni, venne accompagnata in Roma ed ivi lasciata in libertà. In questa città ha finora vissuto con un sussidio mensile pagatole dagli stessi comandi (U.N.P.R.A.) alleati. Un paio di mesi fa aveva chiesto il permesso di recarsi in Ascoli Piceno per gestire ivi una profumeria che doveva essere aperta dal Signor Pisani Vittorio, che ha a Roma un negozio di antichità in Via del Clementino 103. Il permesso però le venne negato per un equivoco, in quanto il negozio non era stato ancora aperto e quindi dalle informazioni assunte risultò che esso non esisteva.

In data 20 corrente marzo alla Kirchheis è stato ingiunto dalla Autorità di P.S. di recarsi con foglio di via obbligatorio a Rieti. Essa sembra im-meritevole del provvedimento inflittole e ritengo infondato ogni sospetto sul suo conto. Invero essa, come ho detto e mi risulta, è di provati sentimenti antinazisti ed ha lavorato durante il periodo clandestino alla causa italiana ed alleata nei limiti delle sue possibilità. Posso pertanto assumersi la responsabilità di dire che non possono nutrirsi sospetti sul suo conto e che non c'è motivo alcuno di temere una qualsiasi sua attività che non sia antinazista.

21- III - 1945 firmato Giorgio Novelli

OSDIO/SIL/21 343

S E C R E T O

11 23 gennaio 1945

INTERROGATO: - KIRCHHEIS Lydia di Giovanni -

N° 267

ACCUSA O SCOPERTI: - 1° - "Durante l'occupazione tedesca di Roma l'interrogata è stata interrogata presso un camerale tedesco all'albergo FLORA." -

2° - "Il suo arresto, conseguente prigionia a Regina Coeli, deportazione in Germania, il suo ritorno in Italia lasciano alcuni dubbi o destano sospetti sulle sue vere attività." -

SONDAGGIO: - L'int. vive in Italia dal luglio 1939 facendo qualche viaggio saltuario in Germania, dove ha i suoi genitori, attualmente sposati da BERLINO.

È stata istituttrice presso la famiglia GIATTI a Via Roma 110 - Roma, successivamente impiegata alla Soc. Collucosa Italia - Roma. È filantropa ed un italiano, CATALANO Giovanni (la famiglia vive a Roma in Via Riquetta 21), attualmente prigioniero in Inghilterra.

L'int. assrisce di essere di idee politiche contrarie al nazismo e perciò ha preferito vivere in Italia.

Durante l'occupazione tedesca di Roma è stata impiegata quale interprete al Comando germanico dell'albergo FLORA: l'interrogata assrisce di essere stata obbligata a tale lavoro dai suoi connazionali.

È stata arrestata dalle "SS" tedesche allo stesso albergo FLORA il 15/12/43 sotto l'accusa di anti-nazismo, anglofilia e sovversivismo: assrisce di essere stata detenuta dalle SS nel carcere di Ufficio. È stata reclusa a Regina Coeli dal 15/12/43 fino al 6/2/44, passata poi all'informatica al carcere delle Mantellate. Senza essere mai stata interrogata o processata, il 24/4/44 fu inviata in Germania insieme con altri 127 deportati, quasi tutti italiani.

Il 24/5/44 fu rilasciata in libertà da un Tribunale Militare di Meissen e così ritornò a BERLINO presso i genitori. Il 21/6/44 partì da BERLINO per VIENNA, dove al Campo della TODT dopo aver prestato giuramento di servizio la Germania ed il FUHRER fu incorporata nel servizio ausiliario del lavoro con destinazione in Italia o precisamente nella zona di OSTIGLIONE.

37

ACCUSA O SOSPETTI: - 1° - "Durante l'occupazione tedesca di ROMA l'interrogato è stato interrogato presso un locale sit-
suo all'albergo FLORA." -

2° - "Il suo arresto, conseguente prigionia a Berlino
Grelli, deportazione in Germania, il suo ritorno
in Italia lasciano alcuni dubbi e destano so-
spetti sulle sue vere attività." -

SOLLAQUA: - L'int. vive in Italia dal luglio 1939 facendone qualche viaggio
saltuario in Germania, dove ha i suoi genitori, attualmente a Ber-
lino da BERLINO.

Il suo stato istituzionale presso la famiglia GRILLI e Via Bonans 110
- ROMA, successivamente impiegato alla Soc. Collucio Italia -
ROMA, e' finalizzato ad un italiano, CATALANO Giovanni (la fami-
glia vive a ROMA in Via Lancia 21), attualmente prigioniero in
Inghilterra.

L'int. assicura di essere di idee politiche contrarie al nazis-
mo e perciò ha preferito vivere in Italia.

Durante l'occupazione tedesca di ROMA è stata impiegata quale
interprete al Comando Germanico dell'albergo FLORA: l'interro-
gato assicura di essere stato obbligato a tale lavoro dai suoi
connesionali.

Ha arrestato delle "SS" tedesche alle stesse albergo FLORA il
15/12/43 sotto l'accusa di anti-nazismo, anglofilia e mercede
negli assicura di essere stato denunciato dalle due compagnie
di Ufficio. E' stato recluso a Regina Grelli dal 15/12/43 fino al
6/2/44, passata poi all'informatica al carcere delle Montellate.
Senza essere mai stato interrogato e processato, il 24/4/44 fu
inviata in Germania insieme con altri 127 deportati, quasi tut-
ti italiani.

Il 26/5/44 fu rimessa in libertà da un Tribunale Militare di Mo-
naco e così ritornò a BERLINO presso i genitori.

Il 21/6/44 partì da BERLINO per VIENNA, dove al Campo della TODT
dopo aver prestato giuramento di servizio la Germania ed il Mi-
nistero fu incorporata nel servizio ausiliario del lavoro con de-
stinazione in Italia e precisamente nella zona di OSTIGLIONE.

LO (Livorno) dove si facevano lavori di fortificazione.
Partito da VIENNA il 24/6/44 è andato a BOLOGNA, arrivando a
FIRENZE con il treno il 26/6/44.

A FIRENZE si è nascosta presso dei conoscenti, in attesa dello
arrivo delle truppe Alleate.

Il 21/8/44, a liberazione già avvenuta di FIRENZE, l'interrogato
ha si è messo in cammino per ROMA: fermata dalla Polizia Ingle-
se è stata interrogata sommaria ed un Comando di Polizia
Alloata a GALLUZZO (frazione di FIRENZE), indi condotta ad un
Comando Inglese di SAN CASCIANO (FIRENZE) dove è stata interro-
gata lungamente.

./././.

--- 2 ---

Del 22 al 24 agosto s.a. conlatta al Comando Americano C.I.O. di LIVORNO ha subito un altro interrogatorio, poi il 24 ed il 25 agosto è stata ospitata a PIERBINO ed il 25-8-44 è arrivata a ROMA, dove ha trovato ospitalità presso l'amica Giovanna MISSINI abitante a Via Stanira 70.

Il 26-8-44 si è presentata all'F.S.S. di Via Sicilia 59 ed è stata ivi interrogata.

Del predetto Ufficio, con un biglietto di accompagnamento, del quale si allega copia alle presenti relazioni, viene avviata alla Legia Questura di ROMA per gli accertamenti e per tutto quello medietà inerenti al soggiorno di cittadini stranieri.

Giunge a questo Ufficio, invitata a riferire della sua attività ed in specie del suo arresto, prigionia e Regina Coeli e deportazione in Germania, essendo stata interrogata, sia pure per breve tempo, compagna di cella Signorina Emilia DEL GROSSO (vedi rel. Zi n° 252)

I) - INTERROG.

- Nome	: Lydia
- Cognome	: KIRCHELS
- Nazionalità	: Tedesca
- Luogo e data di nascita	: BERLINO - 14-3-1920
- Indirizzo	: ROMA - Via De Micheli 7 - (presso Sisa).
	PINIGROSSI - Tel. 488795 -)
- Professione	: Ignorasi precisamente la sua attività
- Titolo di studio	: Ha compiuti gli studi liceali in GERMANIA
- Lingua conosciuta	: Tedesco - Italiano - Russo ed Inglese.

II) - FAMIGLIA

- Padre : Giovanni
- Madre : EUGENIA Valeria

III) - DESCRIZIONE SOLTICA

- Statura : 1,77
- Capelli : biondi onirici
- Occhi : celesti
- Naso : regolare
- Corporatura : snella
- Carnagione : rosea chiara

36

copie alla presente relazione, viene evitata alla Regia Questura di ROMA per gli accertamenti e per tutto quello modello inerenti al soggiorno di cittadini stranieri.

Giunge a questo Ufficio, invitata a rifiorire della sua attività ed in sede del suo arresto, prigioniera Regina Cecchi e deportazione in Germania, essendo stata l'interrogata, sia pure per breve tempo, compagna di cella Signorina Emilia DEL GROSSO (vedi rel. Zà n° 252)

I°) - INTERROGATORIO

- Nome : Lydia
- Cognome : KILCHEIS
- Nazionalità : Tedesca
- Luogo e data di nascita : BERLINO - 1/2-3-1920
- Indirizzo : ROMA - Via De Michelino 7 - (presso Sig. PIERGROSSI - Tel. 488795 -)
- Professione : Ignorata precisamente la sua attività
- Titolo di studio : Ha compiuti gli studi liceali in GERMANIA
- Lingua conosciuta : Tedesco - Italiano - Russo ed Inglese.

II°) - FAMIGLIA

- Padre : Giovanni
- Madre : FIGLIOTTI Valeria

III°) - DESCRIZIONE SOMATICA

- Statura : 1,77
- Capelli : biondi chiari
- Occhi : celesti
- Naso : regolare
- Corpatura : snella
- Carnagione : rossa chiara

IV°) - DOCUMENTI

- 1) - Dichiarazione della Direzione delle Carceri Giudiziarie per Roma - Via S. Francesco di Sales n° 34 - ROMA - rilasciata in data 30-8-44.
- 2) - Documento di soggiorno degli stranieri in Italia - n° 6088 - rilasciato dalla Questura di ROMA - in data 26-8-44.
- 3) - REISEPASS n° 52077/a-10, rilasciato dall'Ambasciata Germanica in ROMA il 26-6-1940

././././.

-- 3 --

VI) - GIUDIZIO E COMMENTI DELL'UFFICIALE INTERROGATORE

L'interrogata è persona intelligente, di piacevole aspetto, espone con sufficiente chiarezza, conoscendo correntemente la lingua italiana per aver vissuto in Italia dal luglio 1939, rientrando in Germania presso la famiglia, non lo saltuariamente.

Asserisce di essere di religione cattolica e di essere stata sempre di idee politiche contrarie al Nazismo, di essere fidanzata ad un italiano, Giovanni TARALANO (Via Ripetta n. 21 - ROMA), attualmente prigioniero di guerra in Inghilterra.

A seguito di tali moventi l'interrogata ha preferito rientrare in Italia dalla Germania dove era stata inviata come deportata.

Le ragioni del suo arresto la parte delle "SS" tedesche e successivamente della sua deportazione in Germania non sembrano sufficientemente chiare, con siderato anche le mansioni esplicate dall'interrogata, prima all'Ambasciata Germanica e poi al Comando tedesco con sede all'Albergo "Flora" ROMA.

Il suo ritorno in Italia, volendo anche tenere presente i motivi sentimentali, non giustifica chiaramente quali siano state veramente le ragioni che hanno spinto l'interrogata a prendere tale decisione.

Durante l'interrogatorio presso questo Ufficio ha fornito solo poche notizie su ufficiali o persone tedesche, con le quali, anche se costretta dalle circostanze, deve avere avuto inevitabili e frequenti contatti.

Pertanto l'operato dell'interrogata durante l'occupazione tedesca di ROMA deve essere serissimo e valutato ed esaminato e, se anche in sede d'interrogatorio, non sono emersi nuovi elementi gravi a suo carico, sono consigliate una stretta vigilanza tenuto conto della cittadinanza tedesca dell'interrogata che, come tale, è audita nemica.

VII) - CRONISTORIA

Lugl.39 - Viene a vivere in Italia, successivamente è istituito presso la famiglia dell'Ing. GIULI - Via Panama 110 - ROMA -

In seguito è impiegata presso la Società De Mulosa Italiana in ROMA.

E' fidanzata ad un italiano, tale Giovanni TARALANO, la cui famiglia abita a ROMA - Via Ripetta n. 21 - che richiamato allo armi con il grado di caporale dei granatieri viene fatto prigioniero di guerra durante lo sbarco degli Alleati in Sicilia.

35

VIII) - RELAZIONE

plac sett. - E' impiegata all'Ambasciata Germanica a ROMA - Via Conto Rosso - ROMA 1943 - precisando quale traduttrice dello numero denuncio che anni di italiani verso altri ita-

politiche contrarie al Nazismo, di essere fidata ad un italiano, Giovanni CALABANO (Via Ripetta n. 21 - ROMA), attualmente prigioniero di guerra in Inghilterra.

A seguito di tali movimenti l'interrogata ha preferito ritornare in Italia e la Germania dove era stata inviata come deportata. Le ragioni del suo arresto da parte delle "SS" tedesche e successivamente della sua deportazione in Germania non sembrano sufficientemente chiare, considerate anche le mansioni esplicite dall'interrogata, prima all'Ambasciata Germanica e poi al Comando tedesco con sede all'Albergo "Flora" ROMA. Il suo ritorno in Italia, volendo anche tenere presente i motivi sentimentali, non giustifica chiaramente quali siano state veramente le ragioni che hanno spinto l'interrogata a prendere tale decisione. Durante l'interrogatorio presso questo Ufficio ha fornito solo poche notizie su ufficiali o persone tedesche, con le quali, anche se costretta dalla circostanze, deve avere avuto inevitabili e frequenti contatti. Pertanto l'operato dell'interrogata durante l'occupazione tedesca di ROMA dove l'essere serbiano è valutato ed esaminato e, se anche in sede d'interrogatorio, non sono emersi nuovi elementi gravi a suo carico, come consiglierebbe una stretta vigilanza tenuto conto della cittadinanza tedesca dell'interrogata che, come tale, è suddita nemica.

VI) - CROQUISCELLA

Dagl. 39 - Viene a vivere in Italia, successivamente è istituita presso la famiglia dell'ing. CLARIZI - Via Panama 110 - ROMA - In seguito è impiegata presso la Società Teulora Italia in ROMA. E' fidanzata ad un italiano, tale Giovanni CALABANO, la cui famiglia esita a ROMA - Via Ripetta n. 21 - che richiamato allo armi con il grado di caporale dei granatieri viene fatto prigioniero di guerra durante lo sbarco degli Alleati in Sicilia.

VII) - RELAZIONE

Fine sett. - E' impiegata all'Ambasciata Germanica a ROMA - Via Conto Rosso - ROMA 1943 precisamente quale traduttrice delle numerose denunce che arrivano da parte di aronini e firmate da italiani verso altri italiani. L'int. esprime di essere stata invitata a prestare servizio per i propri connazionali, che sono venuti a trovarla nella pensione nella quale abitava a Via dei Ricci 44, tenuta dai Sign. MACRI e FANTI.

Fine ott. - Essendosi trasferito il Comando tedesco all'Albergo FLORA l'int. " " 1943 ha continuato lo stesso lavoro nella nuova sede.

L'interrogata, con le mansioni sopradette, ha lavorato nella stanza n° 347 dell'Albergo "FLORA" insieme ad altre due compagne:

- DAVIDE SMITH - Via Montecatini n° 5 interno 9 - ROMA - cittadina tedesca di circa 60 anni - sposata ad un italiano di origine inglese - trovata attualmente al Campo di concentramento di PASADENA
- TALIA DRUSCOVICH - Via dei Pastori 15 - ROMA - dell'età di circa 50 anni, di origine tedesca - attualmente arrestata al Carcere delle Mantellate.

Durante tale periodo l'interrogata ha conosciuto il maresciallo tedesco ROBERT HOFFMANN, interprete particolare del Generale STAHL e poi del Generale MAHLER, comandante della Piazza di ROMA, attualmente è pubblicista e scrive sul Giornale il "Tempo".

15-12-1943 L'interrogata viene arrestata dalle "SS" tedesche dell'Albergo "FLORA" " " repart. 10 (Controspegnimento) del maggiore SCHULTZ-ACH e viene condotta a Regina Coeli al III° braccio tedesco sotto l'accusa di anglosfilia, anti-nazismo e mercato nero.

L'interrogata riferisce di non essere mai stata interrogata e processata e di essere stata denunciata dallo due compagni di ufficio e forse dall'avvocato DE MARINIS, che abitava insieme alla Signora ALTI a Via Montecatini 5 - ROMA. L'avvocato DE MARINIS, durante il periodo che l'interrogata ha fatto servizio all'albergo "Flora" vestiva la divisa di Capitano ed aveva per unica una certa Maria SOGGS abitante a Via Bergamo n° 34 - ROMA.

L'interrogata durante la prigionia a Regina Coeli ha avuto per compagno di cella:

- Sig.na Emilia DEL GROSSO - Via Traversari 43 - ROMA - tel. 581428 - (Vedi relazione n°)
- Signora MARINI - abitante a Via Napoleone III° n° 176 - ROMA -
- Sign.na Sofia MARONE - Abitante a Via Regina Giovanna di Bulgaria n° 90 int. 20 (presso ROSSINI - era la cameriera di Emilio GELICINI, ucciso alle Fosse Ardeatine)

6-2-44 L'interrogata viene trasferita all'Infermeria delle Mantellate insieme alla Signora ROBINSON DALLARI e con la Sig.ra CAVALIERA.

24-4-1944 L'int. viene deportata in Germania insieme ad altri 127 detenuti, quindi tutti italiani, tra questi ricorda i seguenti nomi:

- VERA MICHEL SALICENT - condannata a 3 anni di carcere duro (per atti ed attività comunista)

11 "THEY WILL BE THE FIRST TO BE CONSIDERED FOR THE POSITION OF PRESIDENT OF THE UNITED STATES."

1943 report to (Comptrolm 6610) let suggest common use
the 3 known 4 1946

filza anti-mazzette e mercato nero.

[illegible]

... stato denunciato dallo stesso...

Il povero DE JARVIS, che abitava insieme alla signora e alla

Via Montecatini 5 - 40134 - Bologna - Italy

1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research. It also provides a brief overview of the methodology used in the study.

VIA DELGADO W 44 - ROOM 2,
MUNICIPAL OFFICE
SAN ANTONIO TEX 78202

1. *Chlorophyll a* (Chl a) content was determined by measuring the optical density (OD) of the chlorophyll extract at 663 nm using a spectrophotometer. The OD was converted to Chl a concentration using a standard curve.

[illegible]

176-104-

Il re e il cardinale Giovanni di Bulgaria

nr 90 int. 20 (presso 10532-11 - 9-3-33)

[illegible]

JAMES H. JAVELLE

127 detentati, altri

di tutti italiani, tra questi ricordo i seguenti nomi:

- Vota MICHELE SALICRUT - 308 voti

100

3. a. +ve +ve communists)

Assicurato a 10 anni di scagione (per atti di

(OT370+008)

- principe con Duopolo Torlonia - concludere a 2 anni

venzione e prigionieri di guerra.

Abstract

10

-- 5 --

- Helge BROTHMAN - cittadina tedesca, cantava alla Radio Roma, fu arrestata dai tedeschi e condotta a Via Tasso. Pochi mesi prima della sua deportazione in Germania aveva avuto una bambina da un "SS" tedesco. A INNSBRUCK si è separata dal convoglio dei deportati e l'interrogata non ne ha saputo più notizie.

L'int. riferisce di essere partita con il convoglio dei deportati in Firenze Germania e di esser arrivata a FIRENZE alla Stazione di Campo di Marte a mezzo di autocarri. Da FIRENZE è arrivata a MONACO in treno e condotta al campo di concentramento di DACHAU (Monaco) e poi alle opere di MONACO della Questura Centrale.

20-5-1944 L'interrogata viene a separarsi dai compagni di deportazione e viene inviata alle carceri di STADELHEIM (Monaco) e poi, dopo 4 giorni, viene invitata a presentarsi al Tribunale Militare di MONACO da dove viene alcun interrogatorio viene rimessa in libertà. MONACO

Fino 1944 L'interrogata raggiunge BERLINO per trovare i propri genitori che vi sono sfollati in una campagna a 40 Km. dalla città. BERLINO

20-6-1944 L'interrogata viene invitata al Tribunale Militare, a LIEPERSHAGEN n° 54 per le formalità e per la conclusione della sua causa processuale. " "

21-6-1944 L'int. lascia BERLINO per raggiungere VIENNA e precisamente il campo della TODT - ENGERHARDTASSE - qui si trattiene circa 3 giorni, il tempo sufficiente per prestare giuramento di fedeltà al FUHRER ed al REICH, per vestire la divisa e per ottenere i documenti necessari. VIENNA
L'int. riferisce di essere stata destinata all'Organizzazione TODT in Italia e precisamente nella zona di CASTIGLIONECELLO (Livorno) dove la TODT apprestava lavori di fortificazione.

21-6-1944 L'int. a mezzo ferrovia parte da VIENNA e raggiunge BOLOGNA, ma invece di raggiungere LIVORNO arriva a FIRENZE. BOLOGNA

A FIRENZE decide di celarsi e di non presentarsi alla TODT come richiesto. L'int. riferisce di essere stata nascosta presso la Sig.ra Maria MANDARA (attualmente residente in Sicilia a VIGILANTE - Prov. di Ragusa - Via Cairoli 25) nell'appartamento lasciato vuoto dalla proprietaria Sig.ra CABBIO, a Via Sette Santi n° 67. FIRENZE

20-8-1944 Fino a tale data, durante tutto il periodo di emergenza, l'int. è stata nascosta a FIRENZE, poi, una volta liberata la città, si è messa in cammino per raggiungere ROMA, quando è fermata dalla polizia inglese è stata condotta ad un Comando presso il CALLUZZO (Frazione di FIRENZE) e quindi condotta ad un Comando Inglese di S. GIULIANA (Prov. di FIRENZE) il 21 ed il 22 agosto. " "

Germania e si sono re arrivate a Firenze alla stazione di campo di Monacco in mezzo di autoperri. Da Firenze è arrivata a Monacco in treno e condotta al campo di concentramento di Dachau (Monaco) e poi alle carceri di Monacco della Questura Centrale.

20-5- L'interrogata viene a separarsi dai compagni di deportazione e viene inviata alle carceri di STADELHEIM (Monaco) e poi, dopo 4 giorni, viene invitata a presentarsi al Tribunale Militare di Monacco da dove viene allontanata interrogatorio viene rimessa in libertà.

Fine L'interrogata raggiunge Berlino per trovare i propri genitori che vivono sfollati in una campagna a 40 Km. dalla città.

1944

20-6- L'interrogata viene invitata al Tribunale Militare, a LUBERUSHEIM, n° 54 per le formalità e per la conclusione della sua causa processuale.

VIENNA

21-6- L'int. lascia Berlino per raggiungere Vienna e precisamente il campo della TODT - ENGERHESSTRASSE - qui si trattano circa 3 giorni, il tempo sufficiente per prestare giuramento di fedeltà al FURTER ed al REICH, per vestire la divisa e per ottenere i documenti necessari. L'int. riferisce di essere stata destinata all'Organizzazione TODT in Italia e precisamente nella zona di CASTIGLIONECELLO (Livorno) dove la TODT apprestava lavori di fortificazione.

24-6- L'int. a mezzo ferrovia parte da Vienna e raggiunge BOLOGNA, poi invia SIOLOGNA e di raggiungere LIVORNO arriva a FIRENZE.

A FIRENZE assiste di Galassari e di non presentarsi alla TODT con Maria LANDARA' (attualmente residente in Sicilia a VITICOLA - Prov. di Ragusa - Via Cairoli 25) nell'appartamento lasciato vuoto alla proprietaria Sig.ra CARIBBO, a Via Sette Santi n° 67.

33

20-8- Fino a tale data, durante tutto il periodo di emergenza, l'int. è stata nascosta a FIRENZE, poi, una volta liberata la città, si è messa in cammino per raggiungere ROMA, quando fermata dalla polizia inglese è stata condotta ad un Comando presso il CALLUZZO (Frazione di FIRENZE) e quindi condotta ad un Comando Inglese di S. CASCIANA (Prov. di FIRENZE) dove lungamente interrogata nella notte tra il 21 ed il 22 agosto 1944 ha fornito ampie notizie militari e politiche sulla Germania.

LIVORNO

22-8- L'int. viene condotta all'ANDREA (Frazione di Livorno) dove subisce interrogatorio presso un Comando americano del G.I.C.

1944

25-8- L'interrogata viene condotta con mezzi forniti dagli Alleati a PIOMBIANO (Prov. LIVORNO) per essere avviata a ROMA.

PIOMBIANO

" " L'int. arriva a ROMA e dimora presso l'amico Giovanni MASOLINI - Via Stamira 70.

ROMA

././././.

-- 6 --

26-8-44 - L'int. si presenta allo F.S.S. in Via Sicilia n° 59 per essere interrogata da un Ufficiale Alleato, che le rilascia un biglietto scritto in inglese. (vedi copia allegata)

Dina sg. - L'int. si presenta alla Questura dove la viene rilasciata il documento di soggiorno degli stranieri in Italia. ROMA

com.45 - L'int. riferisce di vivere, dando lezioni di inglese ai bambini dell'ing. CILITTI - Via Panama 110, presso la cui famiglia nel '39 era stata istitutrice, riceve lire 3500 mensili che essa stessa ritira mensilmente alla Banca d'Italia, quale sovvenzione rilasciata a tutti i cittadini stranieri che si trovano nell'isposabilità di ricevere altri aiuti finanziari. L'int. fr. quanto al Cigolo S. Pietro, organizzazione del Vaticano per consumare i suoi pasti frugali. L'int. ha riferito inoltre di far parte del Comitato anti-nazista con sede a Piazza di Spagna 35, il cui capo è un certo VON MIX e di avere conosciuto un altro cittadino germanico, Bruno GEREL - Via Bozzecca 14 - int. 16 - ex disertore dell'Esercito germanico, attualmente del Comitato antifascista in ROMA, inoltre un altro tedesco, MOHRIN, che si trova in Vaticano, conosciuto anche da VON MIX - ex addetto aeronautico dell'Ambasciata Germanica. L'int. riferisce inoltre che per ulteriori chiarimenti su di lei operato durante la sua permanenza a Regina Coeli possono essere interpellate le seguenti persone:

- Il Comandante delle Mantellate, un siciliano del quale l'int. non ricorda il nome ed un certo STINCHIDU - di origine sarda - guardia dell'informeria del III° braccio tedesco.

VIII) - GIUSTIFICAZIONI ADDOTTE DALL'INTERROGATA

a) - L'int. giustifica la collaborazione prestata ai propri concittadini dell'albergo "FLORA", perchè costretta dalle circostanze, come lo possono testimoniare i Sigg. ALGERI e FANTU, Via dei Riformi 44, presso i quali a fine sett.43 era a pensione.

b) - Presume di essere stata denunciata alle "SS" tedesche dell'albergo "FLORA" dalle stesse compagne d'ufficio che forse erano spinte da una certa animosità verso di lei che godeva di maggiore interesse per le sue grazie e per il suo gentile aspetto.

c) - Giustifica il suo ritorno in Italia ed a ROMA per i legami di amicizia stretti durante la sua non breve permanenza nella Capitale e per i rapporti sentimentali con il presunto fidanzato Giovanni GATA LANC. Inoltre asserisce che i bombardamenti terrorizzanti dell'aviazione Alleata da lei provati nella sua breve sosta a BERLINO l'hanno

anni 45 - L'int. riferisce di vivere, dando lezioni di inglese ai bambini dell'ing. CILITTI - Via Panama 110, presso la cui famiglia nel '39 era stata letitutrice, riceve lire 3500 mensili che essa stessa ritira mensilmente alla Banca d'Italia, quale sovvenzione rilasciata a tutti i cittadini stranieri che si trovano nell'impossibilità di ricevere altri aiuti finanziari. L'int. fa notare il Cielo S. Pietro, organizzato dal Vaticano per consumare i suoi pasti frugali. L'int. ha riferito inoltre di far parte del Comitato anti-nazista con sede a Piazza di Spagna 35, il cui capo è un certo VON NIX e di avere conosciuto un altro cittadino germanico, Bruno GEREL - Via Beseneca 14 - int. 16 - ex disertore dell'Esercito germanico, attualmente del Comitato antinazista in ROMA, inoltre un altro tedesco, MOHRER, che si trova in Vaticano, conosciuto che da VON NIX - ex addetto aeronautico dell'Ambasciata Germanica. L'int. riferisce inoltre che per ulteriori chiarimenti su di lei operato durante la sua permanenza a Regina Coeli possono essere interpellate le seguenti persone:

- Il Comandante dello Mantelato, un siciliano del quale l'int. non ricorda il nome ed un certo STINCHEDU - di origine sarda - Guardia dell'infermeria del III° braccio tedesco.

VIII°) - GIUSTIFICAZIONI ADDOTTE DALL'INTERROGATA

- a) - L'int. giustifica la collaborazione prestata ai propri connazionali dell'albergo "FLORA", perchè costretta dalle circostanze, come lo possono testimoniare i Sigg. MAGRI e FANELI, Via dei Ricci 44, presso i quali a fine sett. 43 era a pensione.
- b) - Presume di essere stata denunciata alle "SS" tedesche dell'Albergo "FLORA" dalle stesse compagne d'ufficio che forse erano spinte da una certa animosità verso di lei che godeva di maggiore interesse per le sue grazie e per il suo gentile aspetto.
- c) - Giustifica il suo ritorno in Italia ed a ROMA per i legami di amicizia stretti durante la sua non breve permanenza nella Capitale e per i rapporti sentimentali con il presunto fidanzato Giovanni CARA LINO. Inoltre asserisce che i bombardamenti terrorizzanti dell'Aviazione Alleata da lei provati nella sua breve sosta a BERLINO l'hanno decisa a ritornarsene in Italia cercando di andare incontro più presto possibile alle Armate Alleate combattenti in Italia.
- d) - Le sue idee politiche contrarie al nazismo, l'assoluto controllo tenuto dagli agenti della Gestapo in Germania e quindi il vivere continuamente sotto il terrore l'hanno spinta a ritornare in Italia.
- e) - Giustifica l'attuale attività a ROMA con il vivere dando qualche lezione d'inglese e con gli aiuti economici elargiti a tutti i sudditi stranieri.

././././.

(104) - ELenco NOMINATIVO DELLE PERSONE CHE CI SONO NELLE VARETTA TORIO

- Sigg. PIERGROSSI - Via Domenichino n° 7 - Tel. 483795 - ROMA - famiglia pres-
so la quale attualmente vive l'interrogato.
- CLAUDI dott. Ing. Guido - Via Panama 110 - ROMA - Tel. 851026 - famiglia pres-
so la quale l'int. è stata istituttrice e dà attual-
mente lezioni d'inglese.
- Giovanni CATALANO - Via Ripetta 21 - ROMA - attualmente prigioniero di guerra
ra in Inghilterra, fidanzato dell'int.
- Sigg. MAGRI e FANTI - Via dei Riari 44 - ROMA - proprietari della pensione
nella quale ha abitato l'int. alla fine di sett. 1943.
- Edvige SMITH - Via Montecatini 5 - int. 9 - ROMA - Cittadina tedesca, attual-
mente al Campo di concentramento di PADULA.
- Talia DRUSCOWICH - Via dei Pasteni 15 - ROMA - attualmente arrestata al Carce-
re delle Mantellate.-
- Maresciallo HOFFMANN - Interprete particolare del Com.te tedesco della Finco-
za ai Roma, attualmente pubblicista o redattore del
giornale "Tempo".-
- Magg. SCHULZ-SHOI - Del reparto 13 (Controspionaggio del Comando teiesco dol-
l'Albergo "Flora") ROMA - era addetto alle rapine ed ai
saccheggi.-
- Avv. DE MARINIS - Via Montecatini 5 - ROMA - abitava insieme alla Sig.ra SUICCHI,
- Maria SOMGES - Via Bergamo 34 - ROMA - amica dell'avv. DE MARINIS -
- Sig.ra Emilia DEL GROSSO - Via Traversari 43 - Tel. 581428 - ROMA - compagna di
cella a Regina Coeli dell'int.
- Sig.ra MANNI - Via Napoleone III° 76 - ROMA - idem.
- Sig.ra Sofia MAHRONE - Via Regina Giovanna di Bulgaria 90 int. 20 presso
ROSSETTI - idem.
- Sig.ra ROBERTSO DAMIANI - Compagna dell'int. all'infermeria dello Mantellate.
31
- Sig.ra CAVALLERA - " " " " " "
- Vera MICHELI SALOMONE - Deportata in Germania il 24-4-44 insieme all'int.
- Enrica FILIPPINI LERA - " " " " " "
- Nina TROZZI - " " " " " "
- Principe don Leopoldo FORLONIA - " " " " " "
- Helga ERDMANN - Cittadina tedesca, cantante alla Radio ROMA - deportata in
Germania il 24-4-44 insieme all'int.

-- 8 --

- BRUNO GEBEL - Via Bezzacca 14 - int. 16 - ex disertore dell'Esercito Germanico, attualmente del Comitato anti-nazista.
- KOHNEN - Cittadino tedesco - ex addetto aeronautico dell'Ambasciata tedesca a Roma - Trovasi in Vaticano.
- STINCHEDDU - di origine sarda - guardia all'Infermeria del III-Braccio tedesco a Regina Coeli - ROMA -

-----CCCCCCCC-----

Allegato n. 1

C O P Y

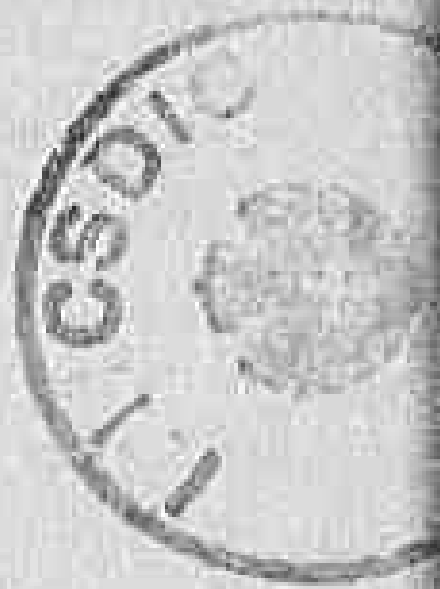
Major Battersby
The Questura

Fraulein Lydia KIRCHEIS has been brought down from FLORENCE through the normal refugee channels. It is known what bureau, including a German intelligence bureau, she was formerly in ROM but after examination by both 5th Army and us, we are satisfied she represents no real security threat (always provided of course some new piece of evidence X does not turn up). It is suggested therefore that she had better report to your office in the normal way which non-Italians do.

F.to Captain YOUNG
S.C.I.

30

20-8-44



- STINCHAMOU - di origine sarda - guardia all' infermeria del III^o Turnaccio
- telenco a Regina Coeli - ROMA -

100

Fraulein Lydia KIRCHHEIS has been brought down from FLORENCE through the normal refugee channels. It is known what bureau, including a German intelligence bureau, she was formerly in Rome but after examination by both 5th Army and us, we are satisfied she represents no security threat (always provided of course some new piece of evidence X does not turn up). It is suggested therefore that she had better report to your office in the normal way with non-Italians do.

30

20-8-44



Report No. CEMIC/SIN/Zi/TOP SECRETDISTRIBUTIONA.M.H.Q.

G-2 (CI) - 2 copies
 G-2 (P/W) - 1 copy

C.M.F.

GSC 1 (1), G-2 RAAC - 3 copies
 + Dep Chief Public Security - 1 copy
 AMH HQ Region IV RAAC
 + Security Branch HQ AC RAAC - 1 copy
 o GSI (H) HQ AAT - 2 copies
 * GSI (B) Eighth Army - 1 copy
 x G-2 (CI) Fifth Army - 1 copy
~~AMH~~ esvic (CI) CMF - 1 copy
 File - 3 copies

29

+ Room contacts only.
 o Forward of Room Area.
 x When applicable.

SJH/nb

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION
SECURITY DIVISION
A.P.O. 394

(40)
CONFIDENTIAL

Ref : SD/140

18 October 1944

Subject : KIRCHERIS Lydia - German national

To : A Col S G-2 R.A.A.C.

1. The attached letter and translation has been received at this office from the Ministry of the Interior.

2. Will you please consider it in relation to the other information you have regarding German nationals.

[Signature]
JOHN W. CHAPMAN,
Colonel J.A.G.D.,
Director Public Safety, 28
Sub Commission.

CONFIDENTIAL

MINISTRY OF INTERIOR
GENERAL DIRECTION OF
PUBLIC SAFETY

Rome, 14 October 1944

To Allied Control Commission
Public Safety Sub-Commission
ROME

Division A.G.I. Section III
N. 443/5870

Subject : Kirchels Lydia daughter of Giovanni and of Piglioff
Valerio, born at Berlin on the 14th March 1920 - German
citizen.

The local Questura gave the following information about the
German citizen Lydia Kirchels.

The above named person lives in Rome at via Domenichino, 7.
Her moral behaviour was never very good, and during the German do-
mination she was employed by a German military Command.

Last winter she was arrested by some elements of her office
(probably for black market activity) and imprisoned in the German
section of the jail for women. A few days before the entrance
of the Allies in Rome the Germans removed her to another place.
However, a few days ago Miss Kirchels came to the Italian family
Massini living at via Stabile, 76 saying that in Germany they offe-
red her to go back to Italy as interpreter, that she accepted and
was able to reach Florence. She said that she remained hidden in
Florence until the arrival of the Allies who gave her the permission
to go back to Rome.

During her precedent stay in Rome Miss Kirchels was in relation
with her Embassy, and it is reported that last year the same Embass-
sent her to Sicily under the pretext of marrying a Sicilian.

She pretends to be a student but she does not seem to have any
activity at all. Therefore it is not known when she gets the money
to live from.

This Ministry was informed that it would be wiser to have her
interned. As we cannot intern Miss Kirchels in a concentration camp,
we beg you to see if it is possible to send her to camp adminis-
tered by the Allied Command as the above named person belongs to
a German citizen.

Division A.G.A. Section III
N. 443/5870

Subject : Kirchels Lydia daughter of Giovanni and of Pigiotti
Valeria, born at Berlin on the 14th March 1920 - German
citizen.

The local Quarters gave the following information about the German citizen Lydia Kirchels.

The above named person lives in Rome at via Domenicino, 7. Her moral behaviour was never very good, and during the German domination she was employed by a German military Command.

Last winter she was arrested by some elements of her office (probably for black market activity) and imprisoned in the German section of the jail for women. A few days before the entrance of the Allies in Rome the Germans removed her to another place. However, a few days ago Miss Kirchels came to the Italian family Massini living at via Stelira, 78 saying that in Germany they offered her to go back to Italy as interpreter, that she accepted and was able to reach Florence. She said that she remained hidden in Florence until the arrival of the Allies who gave her the permission to go back to Rome.

During her precedent stay in Rome Miss Kirchels was in relation with her Embassy, and it is reported that last year the same Embassy sent her to Sicily under the pretext of marrying a Sicilian.

She pretends to be a student but she does not seem to have any activity at all. Therefore it is not known when she gets the money to live from.

This Ministry was informed that it would be wiser to have her interned. As we cannot intern Miss Kirchels in a concentration camp, we beg you to see if it is possible to send her to camp administered by the Allied Command as the above named person belongs to is a German citizen.

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION
SECURITY DIVISION
A.P.O. 394

40
CONFIDENTIAL

Ref : SE/140 R.

4 October 1944

Subject : KIRCHEIS Lydia

To : G-2 R.A.A.C.

Herewith for your information is a
report from a reliable source re. the above named.

FOR THE DIRECTOR:

John A. McKay
JOHN A. MCKAY,
Major,
Security Division

M-G REPORT

PRO-MEMORIA

KERCHIS Lydia of Giovanni and of Piglioff Valeria, born at Berlin on 14th March 1920, German subject, residing at Via Domenichino No. 7. During the German occupation of Rome she was employed at a German Military Command. During last winter she was arrested by persons of the same Office for Black Market, and after being detained for a long time she was sent to Germany before the Allies' arrival in Rome.

When she arrived in Germany she was asked to return to Italy and work as interpreter. She accepted and left for Florence where she stopped until the Allies arrived. She had a pass to go to Rome from the Allies.

KERCHIS, during her previous residence in this town, had good relations with the German Embassy from which she had special appointments.

At present she has no activity and the sources of her living are unknown.

Rapporto M-C

Pro- memoria

Kirchels Lydia di Giovanni ^{C.} Piglioff Valeria, nata a Berlino il 14 marzo 1920, suddita tedesca-abitante in Via Dornachina, No 7.

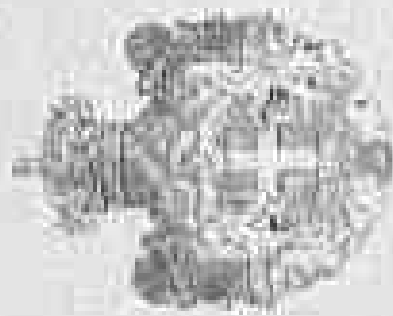
Durante la dominazione nazista a Roma, e' stata occupata presso un comando militare germanico. Nello scorso inverno da elementi dello stesso ufficio sarebbe stata arrestata per traffico nel mercato nero e dopo una lunga detenzione, tradotta in Germania, poco tempo prima dell' arrivo degli Alleati a Roma.

Al giungere in Germania le sarebbe stato offerto il ritorno in Italia, quale interprete. Accettato l' incarico avrebbe raggiunto Firenze dove si sarebbe nascosta fino all' arrivo degli Alleati in detta citta'. Dagli stessi Alleati avrebbe avuto il permesso di far ritorno a Roma.

La Kirchels durante la precedente residenza in questa citta' era in stretti rapporti con la propria ambasciata dalla quale avrebbe avuto anche incarichi speciali.

In atto non svolge alcuna attivita' e sono ignote le sue fonti di sussistenza.

Le



Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Security
Branch

Rec'd 17/10
Book No. 2445
File No. HQJ
Action

Direzione 4.3.R. III
Prot. N. 2443/5070 Allegato

Urgent Security Branch
Roma 14 ottobre 1944

Al'On. COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO
Sotto Commissione Pubblica Sicurezza
R C M A

Proposta al Tuglio del
Dir. Sec. 24

OGGETTO Kircheis Lydia di Giovanni e Pigiolf Valeria, nata a Berlino il 14.3.1920-suddita tedesca.

Sul conto della suddita tedesca Kircheis Lydia, la locale Questura ha riferito quanto segue:

"Trovata a Roma, in via Domenichino n. 7, la straniera indicata in oggetto, la quale, oltre ad avere lasciato sempre a desiderare con la sua condotta morale, durante la dominazione nazista in Roma è stata occupata presso un comando militare germanico.

Nello scorso inverno essa venne arrestata da elementi dello stesso ufficio, presso cui faceva servizio (si disse per traffico nel mercato nero) e trattenuta nelle locali carceri giudiziarie femminili-reparto tedesco-fino a qualche giorno prima dell'arrivo degli Alleati a Roma, epoca in cui fu tradotta altrove dai tedeschi.

Senonchè la Kircheis, qualche giorno fa, si è presentata dalla famiglia italiana Bassini, qui abitante in via Stanira n. 70, da lei conosciuta in precedenza, raccontando che dopo il suo arrivo in Germania le era stato offerto di tornare in Italia come interprete e che, accettato l'incarico, aveva raggiunto Firenze.

Qui, però, si sarebbe nascosta fino all'arrivo delle truppe Alleate, che le avrebbero poi concesso il permesso di trasferirsi a Roma.

La Kircheis, durante la sua precedente permanenza a Roma, era in stretti rapporti con la proprio Ambasciata e si vuole che nel decorso anno,

Divisione A.G.R. Ia. III
 Prot. N. 2443/5870 Allegato

Book No. 2443
 File No. 140 J.
 Action

Riposta al foglio del
 Dir. Ia. N. 2

Oggetto: Kirchels Lydia di Giovanni e Pigiotti Valeria, nata a Berlino il 14.3.1920-suddita tedesca.

Sul conto della suddita tedesca Kirchels Lydia, la locale Questura ha riferito quanto segue:

""Trovasi a Roma, in via Damscholino n. 7, la straniera indicata in oggetto, la quale, oltre ad avere lasciato sempre a desiderare con la sua condotta morale, durante la demonazione nazista in Roma è stata occupata presso un comando militare germanico.

Nello scorso inverno essa venne arrestata da elementi dello stesso ufficio, presso cui faceva servizio (si disse per traffico nel mercato nero) e trattenuta nelle locali carceri giudiziaria femminile-reparto tedesco-fino a qualche giorno prima dell'arrivo degli Alleati a Roma, epoca in cui fu tradotta altrove dai tedeschi.

Senonchè la Kirchels, qualche giorno fa, si è presentata dalla famiglia italiana Bassini, qui abitante in via Stamira n. 70, da lei conosciuta in precedenza, raccontando che dopo il suo arrivo in Germania le era stato offerto di tornare in Italia come interprete e che, accettato l'incarico, aveva raggiunto Firenze.

Qui, però, si sarebbe nascosta fino all'arrivo delle truppe Alleate, che le avrebbero poi concesso il permesso di trasferirsi a Roma.

La Kirchels, durante la sua precedente permanenza a Roma, era in stretti rapporti con la propria ambasciata e si vuole che nel decorso anno, della stessa rappresentanza diplomatica, fosse inviata in Sicilia, sotto il pretesto che dovesse contrarre matrimonio con un giovane siciliano.

./.

In atto essa si dichiara studentessa, ma in effetti non risulta che si dedichi ad attività culturale né lavorativa, per cui sono ignote anche le sue fonti di sussistenza.

Tanto si comunica a codesto Ministero, per opportuna conoscenza e nella eventualità che si ritenesse adottare nei confronti di lei confronti il provvedimento cautelativo d'internamento."

Non avendo questo Ministero la possibilità di internare in campo di concentramento la Kircheis, si prega di esaminare l'opportunità di avviarla in un campo amministrato dal Comando Alleato, trattandosi di suddita appartenente a stato nemico.

Si gradirà un cenno di riscontro.

FEL MINISTRO



SHJ/nb

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION
SECURITY DIVISION
A.P.O. 394

Ref : SD/140.R

25 October 1944

Subject: KIRCHEIS Lydia

To : A.C. of S, G-2, Rome Allied Area Command

1. Reference your G/P1013/BR of 21 Oct.
2. Enquiries reveal that the person who gave the information to the questura regarding the above named was a person very close to the family with whom this woman was living, and one who would have accurate knowledge of her movements.
3. It is on these grounds that the informant especially wishes to remain anonymous.
4. On 12th October 1944 the subject asked for a permit to go to ASCOLI PICENO but this has not been granted.

[Signature]
JOHN W. CHAPMAN,
Colonel, I.A.G.D.,
Director Public Safety,
Sub Commission.

22

CONFIDENTIAL

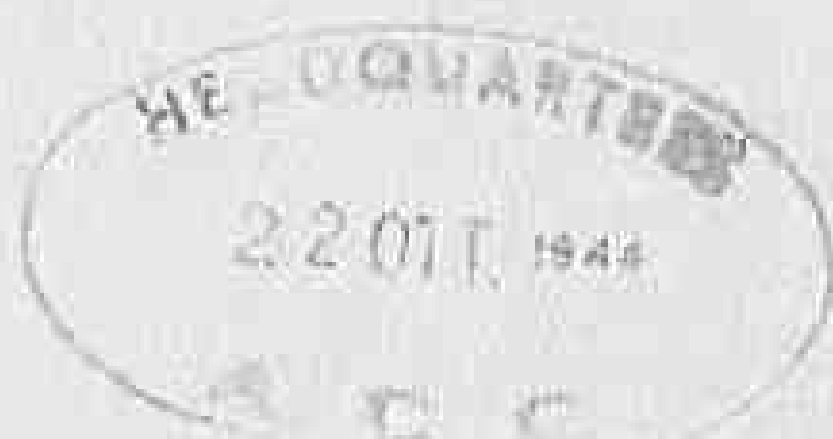
SUBJECT: KIRCHTIS Lydia*Public Safety* *SEC*
Security 1103
CONFIDENTIALOffice of the AG of S G-2
ROMET ALLIED AREA COMMAND
CMFG/P1013/BR

21 Oct 44

Director,
Public Safety Sub Commission,
Security Division,
Headquarters, A.C.C.

Reference your SD/140 R dated 13 Oct.

1. A full interrogation of Subject was made at FLORENCE on 22 Aug.
2. It would be appreciated if steps could be taken to find out the source of the information given to the Ministry of the Interior, since there seems to be a strong possibility that a denunciation has been made by one of Subject's former fellow employees.



PT

Security
Division
Rec'd .. 23/10
Book No 2525
File No 140R
Action

D.A.D. Young
(D.A.D. YOUNG)
Lt. Col.,
G.S.

21

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS,
426th C.I.C. Detachment,
APO 9794

28 September 1944.

SUBJECT: CATTELL Gian Giacomo da Luigi,
Via Circonvallazione Casilina 17, Scala B, Int 12,
Velle, Italy. (Last known address).

TO: 1. C. of S., G-2, RAAC, APO 794.

(39)

1. The attached is forwarded for your information. Subject is
of no security interest to this office.

FLOYD C. BROWDER,

Chief, C.I.C., Rome Allied Area Command.

DISTRIBUTION:

- 2 - G-2, RAAC
- 1 - SGI
- 1 - ONS
- 1 - AMI Pub Safety

HEADQUARTERS
30 SEP 1944
A. C. C.

Security Branch
Rec'd 2110
Book No. 2269
File No. 1408
Action 141

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS
AGC CIC DETACHMENT
APO 734

Case 1001
27 Sept 1944

MEMORANDUM FOR THE OFFICER IN CHARGE:

SUBJECT: CATALLI Gian Giacomo fu Luigi
Last known address: Via Circonvallazione
Casella 17, Scala B, Int 12, Rome.

RE : Alleged German Collaborator and SS Agent.

1. On 2 Sept 1944, these Agents were requested by Maj Floyd C Snowden, S O, this Detachment, to initiate an investigation to determine proper disposition to be made of Subject from a security standpoint. This investigation, predicated on CIC Summary of Information, dated 10 Aug 1944, charging Subject with German collaboration, disclosed the following summarized information, as supplied by the sources indicated.

2. Subject was arrested by Mestura, Magnanapoli Station, Political Section, Viaalaria, Rome, and presently is a prisoner in the Common Section of Regina Coeli Prison, charged with German collaboration and impersonating himself as an officer of the Italian Public Sicurezza, and initially held at the disposition of the Political Section of the Italian Mestura.

3. PHYSICAL DESCRIPTION

Height, 5 ft 3 in; weight, 150 lbs; eyes, brown; hair, black; wears mustache; surface scar below elbow on left forearm.

4. Subject, born in NOIA LMA (Lucca Province), on 7 March 1923, according to him, resided there with his family until 1938, at which time he moved to 1738 DI ROMA, near OSTIA, and enrolled as a student in the Technical Institute, returning to his home in NOIA LMA in 1940. In Oct 1940, Subject enrolled as a student of economic and commercial science in the University of Florence, and continued his studies there until 3 Sept 1943. While at the University of Florence, he subscribed to the GRUPPO UNIVERSITARIO FASCISTA; but he claims that influence from University professors caused him to join an anti-Fascist movement in LUCCA, upon his return to his home after 3 Sept 1943.

5. Subject claims that, beginning in Oct 1943, he hid in the mountains, near LUCCA, with a Partisan Group, and stayed with that group until Feb 1944 when, to prevent being taken by the German Command in LUCCA as an anti-Fascist hostage, he escaped to ROME.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Page 2. GAFEMI Gian Giacomo. Case 1001. 21 Sept 1944

6. Subject claims that in 1943, about 1 March 1944, he was introduced to Lt Mario DE MARTIS, a Partisan leader who was arrested by the German SS, (but not on Subject's recommendation), on 28 March 1944, and who was subsequently reported executed. Subject stated on interrogation that DE MARTIS, (introduced to him by Signorina Arnaldo BRUNELLI, Via Jacopo 30, Int 2, a family friend from ROMA, ANA), prevailed on him to develop acquaintances with Italians working for the German and Italian SS, for the purpose of securing information useful to the Partisans. Signorina BRUNELLI denies this to be so since DE MARTIS and other Partisan leaders expressed their distrust for Subject after they discovered that he had been friendly with Italian SS personalities prior to the time of their introduction. Among these Italians were the following: Signorina Antoinette BRUNELLI, Via Circoscrizionale Cassini 17, Scale 2, Int 10, (whom Subject lived with at Albergo del Sole, Albergo Continental, and Albergo Continental, and finally at her apartment; and who worked as a telephone operator for a German Counterintelligence Command on Via Slavia); Arnaldo APPALIZIO, (now in Italy, nephew of Fascist journalist and radio propagandist Mario APPALIZIO); and Antonio DI NINIO (see CIO Case 761, recommending that DI NINIO be referred to Italian authorities for prosecution, on charge of participating in lofts while working for the Italian SS).

7. In April 1944, on information supplied to him by DI NINIO, Subject and BRUNELLI, qualifying themselves as officers of the Italian Partisan Movement, stole eightyone pairs of stockings and twelve pairs of men's shoes from an apartment belonging to Ghisari BRUNELLI, Via S. Martino della Battaglia 14. Part of this stock, (according to Gestapo's interrogation report on Subject), was divided among Subject, BRUNELLI and DI NINIO; and the other part was sold by BRUNELLI at black-market prices. Note: this affair is treated as a public offence and not a matter of security interest in this report.

8. Subject claims that on about 21 April 1944 he learned that the German SS was seeking to arrest him on charges of working for the Partisans; and in order to avoid arrest, he and BRUNELLI moved from the Albergo Continental (where they were then residing) to BRUNELLI's apartment on Via Circoscrizionale Cassini, where they successfully hid from the SS, even though agents came looking for them, until Allied occupation of Rome, 4 June 44.

9. After 4 June, Subject claims he identified himself with the Partisan Group ROMA BRUNELLI. During this time, he was seen wearing the Partisan armband, and was armed on at least one occasion when, on about 5 June, he called on Signorina BRUNELLI and learned from her that Lt DE MARTIS had been executed, following his arrest by the German SS.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Page 1. GATTELLI Gian Giacomo. Case 1001. ST Sept 44

10. On 12 June, Subject, accompanied by BRANCALONE, went to the Italian Quarters, Washington Station, Political Section, Via Palermo, and denounced Sygri FORTINI as an NK Agent. FORTINI in turn denounced Subject and BRANCALONE. When Subject was unable to supply Partisan references who could vouch for his activity prior to Allied occupation and when Subject contradicted himself on interrogation in reference to the theft of the shoes and stockings from FORTINI (see par 7 above), the Quarters arrested Subject, BRANCALONE and FORTINI. Later FORTINI, by CIC recommendation (see Case R-963), and BRANCALONE, by ASD authority, were subsequently released from Regina Coeli Prison.

11. Signorina BRANCALONE states that Subject, before moving to ROME, was always highly regarded in his hometown, NOLA SANA, and was there considered a young man of enthusiastic anti-Nazi, pro-Partisan ideals; but that in ROME, perhaps because of financial difficulties, she is of the opinion that he identified himself with black-market operators and NK personalities to make money; and that particularly under the influence of Signorina BRANCALONE, he committed criminal offenses which should be punished.

12. Remarks: There is no reliable evidence available to prove that Subject was actually employed by the NK. In these Agents' opinion, Subject was in close relationship with NK personalities and black-market operators for monetary gain and because of influences from his fiancée, Signorina BRANCALONE. There is little doubt that because of these connections he was able to accumulate enough money to maintain a comparatively high standard of living, by residing in hotels and eating in restaurants. However, despite thefts and impersonation of police officers mentioned above, Subject is not considered a security threat.

13. Recommendation: That case be closed since Subject's past activities are not of security interest.

THOMAS L. TIERNEY
Special Agent, CIC

HARRY J. MURPHY
Special Agent, CIC

17

CONFIDENTIAL

COMMISSARIATO P. S.

MILANO

0610.4.4.A.

N.º

Roma 17.6.944

OGGETTO: Catelli G. Giacomo di Luigi e Consigli Primetta nato a Molazzano il 7.3.923, qui alloggiato pensione Milano-Via Magenta.
 Brancalone Antorietta di Alfredo e di Fazzioli Maria nata a Roviano il 2.4.924, qui abitante Circonvallazione Casilina 17.
 Fortusi Shyqri di Antidi e di Bedrie Nece nato a Tirana il 5.2.902, alloggiato albergo Cortineta.

Alia R. Questura-Ufficio Politico

R O M A

Il 12 c.m. verso le ore 13,30 si presentava in quest'Ufficio un agente di P. S. e un militare dell'Arma i quali accompagnavano i tre individui in oggetto generalizzati dichiarando che il Catelli era in compagnia della Brancaloni poco prima, in Via Minimale, aveva richiesto il loro intervento per far fermare il Fortusi e farlo interrogare in un posto di polizia per conoscere il nome di alcuni elementi suoi conosciuti che lavoravano per i nazifascisti.

Interrogato dal Funzionario di servizio il Catelli dichiarava di aver appartenuto ad una banda di partigiani condotta dal Capitano De Martis Mario che lavorava per il Comitato Nazionale di Liberazione e desiderava che si indagasse sul Fortusi il quale, fra l'altro, doveva dire che erano coloro che erano andati ad arrestarlo all'albergo Cortineta dove alloggiava e se fossero ancora a Roma.

Il Fortusi a sua volta dichiarava (e il Catelli poi l'ammetteva) che nel mese di aprile u.s. lo stesso Catelli, in compagnia di altro spacciandosi per agente delle S.S. aveva eseguita una perquisizione in casa sua in Via S. Martino della Battaglia 14 asportandogli 81 dozzine di paia di calze da donna e 11 paia di scarpe di cuoio. Soggiungeva che le persone di cui voleva sapere i nomi e il recapito erano suoi amici ma del Catelli stesso. Si riesaminò il Catelli ma dalle risposte che dava e dal fatto che diceva di aver lavorato per il servizio militare clandestino d'ordine del Comitato di Liberazione, quanto le due organizzazioni erano ben distinte e separate, scorse il sospetto che egli voleva nascondere la sua vera attività.

Poichè voleva sostenere di essersi unito alle S.S. per ordine del Capitano De Martis e di altri fucilati dai tedeschi come detto capitano, gli furono chiesti nomi di persone viventi onde poter controllare le sue affermazioni.

Fu allora che il Catelli disse che aveva appartenuto alla banda Napoli il cui capo era il Ten. Col. Salinari. Poichè era noto al Funzionario che interrogava che il Colonnello Salinari era conosciuto nella banda sotto falso nome, venne richiesto al Catelli da quando tempo conoscesse detto Colonnello ed egli ammise che lo conobbe la sera del 4 c.m. Gli vennero chiesti altri nominativi di ufficiali che lo conoscevano prima di detto giorno. Il Catelli nominò il Prof. Bartoloni anche questa noto al Funzionario che lo conosceva sotto altro nome in quanto apparteneva alla banda.

Chiamato sia il Colonnello di Stato Maggiore Salinari Salvatore abitante Via Taranto 61 e il Prof. Bartoloni Franco, ab. te Via Civitavecchia 5, entrambi dichiararono di aver conosciuto il Catelli la sera del 4 c.m. quando entrarono le

Roma, li _____ 191_____
Piazza del Viminale 7



M. V. S. N.

Comando della Milizia Artiglieria Controaerei

Ufficio: _____

N. di Prot. _____

Allegati _____

Risposta al foglio N. _____

del _____

Oggetto _____

Al _____

31

COMMISSARIATO P. S.

MAGNANIMITÀ

N.

Risp. a N.°

●●●●●●●●●●

Truppe Alleate in Roma.

Il Catelli soggiungeva che d'accordo con il De Martis avevano fatto entrare la fidanzata di esso Catelli, Brancaleoni Antorieta (risultata poi sua amante) all'ufficio di controspionaggio germanico sito in Via Flavia appunto perchè avesse potuto dare utili informazioni per la loro attività. Ma anche questa circostanza è stata smentita dalla Brancaleoni la quale disse di aver conosciuto il Catelli dopo avere assunto il posto come telefonista presso il detto Ufficio tedesco e le fu possibile far ottenere al suo amante il permesso di andare armato e di circolare durante il coprifuoco.

Il Catelli allora per suffragare le sue asserzioni ha dichiarato di essere molto conosciuto nella provincia di Lucca dove organizzò delle bande all'ordine del Capitano del Gerio Tognarelli ed ebbe a Pisa ordini dal Prof. Mancini dell'Università di Pisa di mettersi in collegamento con i patrioti della provincia di Lucca e il Comitato di Liberazione di Lucca stessa. Ha dichiarato pure che era intimo amico della fidanzata del Capitano De Martis, tale Armida Mallegri, abitante in Via Arco 32, presso Sanfilippi, sua vecchia amica d'infanzia. È risultato che la Mallegri fu conosciuta dal De Martis di recente e occasionalmente all'albergo.

Chiesto al Catelli e alla Brancaleoni quali persone avessero salvate, costoro hanno dichiarato di aver avvertito il Tenente Rossi nerato abitante nello stesso stabile della Brancaleoni che correva qualche rischio avendo la donna rilevato il suo nome nell'Ufficio cui apparteneva. Avvertirono pure il Rossi di mettere in guardia i suoi amici tenente Della Rotonda, tenente Angeloni, sottotenente Cavanna e sottotenente Romano.

Anche la figura della Brancaleoni non è delle più limpide, essa che ha famiglia e casa in Roma; alloggiava nei vari alberghi e conosceva ed era mantenuta da vari ufficiali tedeschi i quali l'avevano fatta occupare nel detto ufficio.

Dagli interrogatori della donna è risultato che il Catelli in correttezza con elementi delle S.S. italiane di Piazza Colonna aveva commesso ben tre rapine e tentato un quarto reato in danno di Garagnani Edoardo fu Alfredo abitante in Via Viminale n. 58, commerciante di automobili.

In merito a questi reati il Catelli ha dichiarato che fra gli elementi da lui conosciuti delle S.S. strinse più amicizia con tale Appellus Arnaldo (nipote del famoso Mario) il quale lo invitò ad andare con lui in casa del Fortusi. Quivi il solo Appellus si qualificò per appartenente alle S.S. e sequestrò gran numero di dozzine di calze da donna e varie paia di scarpe da uomo. Caricarono tutto su una carrozza e si diressero all'albergo D'Azaglio dove egli discese e l'Appellus proseguì dicendo che portava tutto al suo Ufficio in Piazza Colonna.

Il Catelli ha dichiarato di ignorare che fine avesse fatto il 5^{mo} merce. Senonchè la sua amante Brancaleoni ha confessato di aver avuto 31 paia di calze con l'incarico di venderle, cosa che fece a mezzo del padre. Soggiunse che il Catelli aveva avuto anche un paio di scarpe che poi si era rivenduto. Il Catelli ha confessato di aver accompagnato altra volta l'Appellus in un Villino del Conte Zorzi a Monteverde dove sequestrarono dello stame, del salame ed

COMMISSARIATO P. S.

S. S. S. S. S.

N.

Ris. e R.

S. S. S.

alcune pezze di stoffa. Portarono tutto all'albergo D'Azeglio ma il giorno dopo ritornò il proprietario accompagnato da un Ufficiale della guardia nazionale repubblicana e dovettero restituirgli la roba.

Il Catelli voleva far credere che tutte due le volte avesse semplicemente assistito l'Appelius che operava e nonchè ha dovuto poi ammettere di essere stato proprio lui a prendere la roba ed impacchettarla. In merito al terzo reato ha dichiarato che verso la metà di marzo mentre usciva dalla trattoria Augusto con l'Appelius costui gli disse di accompagnarlo in vari alberghi dove intendeva fare operazioni di polizia. Visitarono vari alberghi e si fermarono ad uno e precisamente l'ultimo a destra di Via Regina Giovanna di Bulgaria, da chi proviene dalla Stazione (forse Stella d'Italia). Saliti per le stanze, in una di esse trovarono una lattina di benzina che l'Appelius sequestrò e all'indomani andò a rilevare per suo conto, nè seppe la fine che l'Appelius fece fare alla benzina.

Quanto al tentativo estorsione od altro in danno di Garavani Edoardo ad opera di Appelius, Frammolini, De Cesare Aldo, abitante Piazza Porta Pia 121, il Catelli ha dichiarato di aver parlato al Garavani per metterlo in guardia contro gli altri due e di non essere d'accordo con essi. Mentre il Fortusi ha dato delle indicazioni precise sul Catelli dicendo fra l'altro che le persone di cui volevano sapere notizie erano amici di esso Catelli perchè con questi si trovavano quando l'incontrò e l'affrontò all'albergo Continentale dopo la famosa perquisizione, il Catelli invece non ha fornito contro il Fortusi nessun elemento specifico nè le sommarie indagini esperite da quest'Ufficio hanno dato esito positivo. Dalla indagini svolte invece sono emerse tutt'altro che limpide le figure del Catelli e della sua amante Brancaloni.

Come già sopra riferito il Catelli voleva far credere di essere stato lui d'accordo con il defunto Capitano De Martis a fare entrare la Brancaloni al controspionaggio germanico, cosa invece smentita dalla stessa Brancaloni. Ha detto altresì di aver preso contatto con le SS. italiane sempre per suggerimento dello stesso Capitano De Martis, invece egli stesso poi ha ammesso di aver preso contatto con tali elementi dopo l'arresto del De Martis stesso avvenuto a suo dire, in seguito a spinta di tale Neri che sarebbe stato arrestato in questi giorni dal Commissariato di P.S. Castro Pretorio. Ha dichiarato di essere stato ricercato dalle SS. italiane perchè costoro avevano assunto informazioni a Lucca sul suo conto ed erano venuti a conoscenza della sua attività antitedesca nella detta provincia (particolare importante, non ha saputo precisare il suo indirizzo a Lucca). Seppe ciò dalla sua amante che sentì, non vista, alcuni discorsi dagli amici suoi di cui poi voleva sapere notizie dal Fortusi e lo fece fuggire la notte del 1° maggio. Non è improbabile che le S.S. italiane lo ricercassero per.....gelosia di mestiere. E' noto il modo di procedere di quei messori: prima facevano insieme le ruberie e poi si arrestavano a vicenda. Nè il Catelli ha saputo indicare con sicurezza da dove ritraeva i mezzi di sussistenza per condurre la vita fra alberghi e trattorie. Egli in proposito ha dichiarato di aver portato con sé da casa L. 30000 e di aver ricevuto tre assegni da casa di L. 12000 complessive precisando che gli erano state inviate sotto il falso nome di Riccardi Enrico in Via Poliziana 71 presso Mariti.

Roma, li _____ 194

Piazza del Viminale 7



M. V. S. N.

~~Comando della Milizia Artiglieria Controaerei~~

Ufficio: _____

Risposta al foglio N. _____

N. di Prot. _____

Allegati _____

del _____

Oggetto _____

Al _____

COMMISSARIATO P. I.

INVESTIGAZIONE

N.

Fase. N.°

OGGETTO.

Non ha saputo però indicare né la banca che aveva emesso gli assegni né quella presso cui li aveva riscossi. Cosa strana perché gli assegni furono solo tre ed emessi dalla fine febbraio alla fine di aprile. La Brancaloni invece ha detto che egli portò da casa L. 20000 oltre una provvista di generi alimentari e riceveva dal Capitano De Martis L. 15000 al mese per il suo mantenimento. Benché lo stesso Catelli ha dichiarato di aver ricevuto in tutto dal De Martis L. 1500 soltanto in varie riprese.

Altro particolare importante è come mai egli alloggiava nei vari alberghi con il nome di Catelli che dice essere il vero quando, a suo dire, fu costretto a fuggire da Lucca perché ricercato.

Dalle indagini sommarie espletate da quest'Ufficio la coppia Catelli-Brancaloni è risultata piuttosto ambigua, dai loro verbali di interrogatorio, che sono una miniera di notizie importanti, che qui si allegano, le indagini possono essere ulteriormente approfondite specie nei riguardi dell'asserita attività antitedesca ed anche nei riguardi del Fortusi a carico del quale, come si è detto, nulla è emerso. Comunque non si è creduto opportuno rilasciare nessuno dei tre fermati potendo codesto Ufficio con i mezzi più ampi a sua disposizione approfondire le indagini e doverne prendere le determinazioni del caso.

Mentre il Catelli e il Fortusi sono stati inviati alle carceri a Vostra disposizione, la Brancaloni venne accompagnata in codesto Ufficio insieme all'avvocato Pantalone Nicolò e alla sua amante Lazzarini Lola in Baronecchi avendo la Brancaloni detto durante l'interrogatorio che l'avvocato le aveva dato incarico di denunziare due ufficiali e di essersi vantato di aver fatto arrestare e fucilare il tenore Stame Nicola Ugo (vedasi in proposito rapporto n. 0607.A.4.A. del 14 corrente).

Allego il verbale di interrogatorio di Catelli Giacomo, il verbale di interrogatorio di Fortusi Shyri e di Garagnani Edoardo.

IL COMMISSARIO CAPO DI P.S.
(F. Cacace)

CONFIDENTIAL

G.I.O. DETACHMENT,
6750th Reconnaissance Company (G.I.O.),
APO #704

1001

18 June 1944
(Date)

SUMMARY OF INFORMATION:

SUBJECT: Cattell from Massimo for Luigi
Created June 12, 1944
 INFORMANT: C. M. 21

Callabate Street, Palermo

19 Sept 44 - Jail -

CATELLI'S REFERENCES

- (1) MALLEONI Annidag, Via Anconas 32, 5 fls.
 Palazzo S. Filippo family - friend of Lt. Di MARTIS
- (2) MARINI Luigi, Via ADELAIDE RISTORI
 #3, old friend in school.
- (3) MARY SIGNORE DE ANGELOS, a Priest, in
~~Vatican~~ Via della Conciliazione, 12
 Ufficio PENITENZA APOSTOLICA
 (VATICAN) (4) Family BRANCALONI

1001. 58 sent to DE MARTIS before release

SUMMARY OF INFORMATION:

SUBJECT: Cattell, Diana Marjorie, nee Luigi

Arrested June 12, 1944

REPORT: C. M. G.

Colabored with Germans

19 Sept 44 - Jail -

CATELL'S REPERTORY

① MALLEONI Apartment, Via Accademia 32, 5 fl.

Passo S. Filippo family - friends of DEMARTIS

② MARINI Luigi, Via ADELARDE Ristori

3, old friend in school.

③ MANU SIGNORE DE ANGELIS, a priest, and

~~VIA~~ Via della CONCILIAZIONE, 12

OFFICIO PENITENZERIA APOSTOLICA

(VATICAN) ④ Family BRANCALONE

Wally G. C. C.

(Name)

(Title)

Claims contacts for SS under DE ANGELIS office number

first met DEMARTIS presented on

BRANCALONE to work for

Wally G. C. C. this met as

wife.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

PRISON REGISTRY NUMBER

Numero di matricola del Carcere

REPORT OF ARREST

RAPPORTO D'ARRESTO

For use by the Allied and Italian Police. This form must be completed within 12 hours of the arrest.
Per uso delle Polizie Alleate ed Italiane. Questo modulo deve essere riempito entro 12 ore dall'arresto.

MILITARY POLICE CASE NUMBER

Numero del Registro della Polizia Militare

PERSON ARRESTED

Persone arrestate

Last name, first name, paternity - Cognome, nome, paternità
Carrelli Giacomo Luigi di anni 21

Address - alloggio
alloggio delbergo Milano - via Sargenta

Indirizzo

Identification Number

Tessera di Riconoscimento N.

DETAILS OF THE ARREST

Causa dell'arresto

Violation of Proclamation No.

Violazione del Proclama N.

Violation of Italian Law

Violazione di Legge Italiana

Place of offense

Luogo del reato

Date of offense

Data del reato

Place of arrest

Luogo dell'arresto

Date of arrest

Data dell'arresto

Facts of offense

Subd.

Comma

Article No.

Articolo N.

Time

ora

13.30

Time

ora

11

REPORT OF ARREST

RAPPORTO D'ARRESTO

For use by the Allied and Italian Police. This form must be completed within 12 hrs. of the arrest.
Per uso delle Polizie Italiane ed Alleate. Questo modulo deve essere riempito entro 12 ore dall'arresto.

MILITARY POLICE CASE NUMBER
Numero del Registro della Polizia Alleata

PERSON ARRESTED

PERSON ARRESTED

Last name, first name, paternity - Cognome, nome, paternità
Catelli Gian Giacomo fu Luigi di anni 21

Address - Indirizzo
alloggio Albergo Ulani - viaagenta

Identification Number
Tessera di Riconoscimento N.

DETAILS OF THE ARREST

Cause detagliata dell'arresto

Violation of Proclamation No.

Violazione del Proclama N.

Violation of Italian Law

Violazione di Legge Italiana

Place of offense

Luogo del reato

Date of offense

Data del reato

Place of arrest

Luogo dell'arresto

Date of arrest

Data dell'arresto

Fact of offense

Article No.

Articolo N.

Subd.

Subd.

Time

ora

Time

ora

Time

ora

12. 6. 944

13. 30

11

Cause detagliata del reato: indagine di natura politica circa i suoi
contatti con elementi filonazisti e di natura giudiziaria
per scoprire come viene in complicità per un'azione

EVIDENCE (Description)
Refurtiva (Descrizione)

Whereabouts of evidence
Dove è adesso la refurtiva

DISPOSITION OF PERSON ARRESTED

Misure prese circa l'arrestato

Where has the person arrested been taken
Dove è stato portato l'arrestato *all'incarico di Pavia, per la disposizione
ufficio politico della R. Questura*

WITNESS No. 1

Testimone N. 1

1. Last name, first name, paternity - Nome, cognome, paternità

2. Address
Indirizzo

3. Testimony

Deposizione

WITNESS No. 2

Testimone N. 2

1. Last name, first name, paternity - Nome, cognome, paternità

2. Address
Indirizzo

Testimony

Deposizione

Misura presa circa l'Arre. 300

Where has the person arrested been taken
 Dove è stato portato l'arrestato *all'incarico di Revine per a disposizioni
 ufficio politico della R. Questura*

WITNESS No. 1

Testimone N. 1

1. Last name, first name, paternity - Name, cognome, paternità

2. Address
Indirizzo

3. Testimony

Deposizione

WITNESS No. 2

Testimone N. 2

1. Last name, first name, paternity - Name, cognome, paternità

2. Address
Indirizzo

Testimony

Deposizione

Luigi Donatelli V. Comandante P.S.

Nome dell'agente o Carabiniere

Comandante Vaguardi

Unit

Reparto

2090

Ani

Matricola

Comandante Vaguardi

Address of Unit of arresting officer

Stazione CC. RR. o Commissariato di P. S.



MODULARIO
C.G. - a.c. - 387Modello N. 14
(art. 90 del Reg.)Carceri Giudiziarie di **ROMA**

ESTRATTO DEL REGISTRO

delle dichiarazioni fatte dai detenuti il: 27-7-44
a termine dell'articolo 80 del Codice di procedura penale che si rimetteAut. Militari della RomaN. d'ordine del registro 2099

Generalità del detenuto:

Catelli Giuseppe di Luigi

Posizione giuridica:

on. 12-5-44 per collaborazione
con i nazisti

Richieste o dichiarazioni fatte di carattere giuridico:

Nominò mio difensore di fiducial'avv. L'Innocenzo L'InnocenzoVia P. Adriano 2 ROMA

Richieste e dichiarazioni diverse:

Le detenuti

Attestazioni:

G. Catelli Giuseppe

ROMA addì

27-7-44

Il Funzionario delegato

IL DIRETTORE -

10

U.I.F.

We read in the papers the names of the officials of the Ministry of Interior who had to be suspended or dismissed for their political precedents. We all agree with this measure, but the list is not complete because many officials who ought to be dismissed are still in charge, and some of them received even a promotion.

By instance, it is surprising that the vice Presidents Longo and Cosentini have not yet been punished. Both of them, one as Division Chief and the second as Section Chief have collaborated with the Nazi-fascists during the German domination. They put at the disposition of the Germans all the expensive material belonging to the technical services, and forced many officials to go Northwards remaining themselves safely in Rome. Swearing allegiance to the Fascist Republic, these two fellows received many gratifications from the Police and also a great quantity of victuals. At the present time Longo is still Division Chief. In spite of his incapacity and bad manners Cosentini was appointed Head of the important Police Division which was joined with the Police transport Division. Cosentini didn't do anything to prevent the arrest of Cav. Sampieri vice Director of the Electric Services, who was accused of having anti-german sentiments. He was always a fascist and never tried to hide it.

We are also very surprised to see that the Police official Comm. Modica is now serving in the fifth Division. Modica had an important post in Bocchini's office and was very much esteemed by Senise, Tamò, Burrini and Cerruti. As he was "antemarcia", officer of the "Milizia", his daughter was admitted in the Fascist Institute of Orvieto where she received the diploma of gymnastic teacher. In general Modica is known for his very pro-fascist sentiments.

Also the fascist precedents of Comm. Querci are undoubtful. He had for many years an important post in Burrini's Cabinet, and only because he didn't go Northwards for private reasons, he is now Head of the secretary's office of the Police Chief.

It is said that the above mentioned persons are protected by Comm. Schiavi.

We are also obliged to mention you the following names.

Vice Prefect Comm. Carcaterra who worked before in the General Direction of Public Health and forced many officials to go North.

Dr. Verdi, "antemarcia" officer of the "Milizia" is presently Division Chief.

Rag. Lodato was for many years private Secretary of the Minister Rag. Lodi. He was also appointed "Economic Generale" of the Ministry for special merits, and held this post during the German domination.

Comm. Nazzaro Vincenzo was Secretary of the Cabinet Secretary. He always tried to take advantage of any political situation, and swore therefore allegiance to the Republican Fascist Government.

We hope that the above named persons will be punished.

Alighiero

We hope that the above named persons will be punished.

Alfred B. Porter

CH 2

We read in the papers the names of the officials of the Ministry of Interior which had to be suspended or dismissed for their political precedents. We all agree with this measure, but the list is not complete because many officials who ought to be dismissed are still in charge, and some of them received even a promotion.

By instance, it is surprising that the vice Presidents Longo and Cosentini have not yet been punished. Both of them, one as Division Chief and the second as Section Chief have collaborated with the Nazi-fascists during the German domination. They put at the disposition of the Germans all the expensive material belonging to the technical services, and forced many officials to go Northwards remaining themselves safely in Rome. Swearing allegiance to the Fascist Republic, these two fellows received many gratifications from Chief of the Police and also a great quantity of victuals. At the present time Longo is still Division Chief. In spite of his incapacity and bad manners Cosentini was appointed Head of the important Police Division which was joined with the Police transport Division. Cosentini didn't do anything to prevent the arrest of Cav. Sampieri vice Director of the Electric Services, who was accused of having Nazi-German sentiments. He was always a fascist and never tried to hide it.

We are also very surprised to see that the Police official Comm. Modica is now serving in the fifth Division. Modica had an important post in Bocchini's office and was very much esteemed by Senise, Tanzi, Burrini and Cerruti. As he was "Antemarcia", officer of the "Milizia", his daughter was admitted in the Fascist Institute of Orvieto where she received the diploma of gymnastic teacher. In general Modica is known for his very pro-fascist sentiments.

Also the fascist precedents of Comm. Querci are undoubted. He had for many years an important post in Buffarini's Cabinet, and only because he didn't go Northwards for private reasons, he is now Head of the secretary's office of the Police Chief.

It is said that the above mentioned persons are protected by Comm. Schiavi.

We are also obliged to mention you the following names.

Vice Prefect Comm. Carcaterra who worked before in the General Direction of Public Health and forced many officials to go North.

Dr. Verdi, "Antemarcia" officer of the "Milizia" is presently Division Chief.

Reg. Lodato was for many years private Secretary of the Minister Marignelli. He was also appointed "Economic Generale" of the Ministry for special merits, and held this post during the German domination.

Comm. Massimo Vincenzo was Assistant Secretary of the Cabinet. He always tried to take advantage of any political situation, and swore therefore allegiance to the Republican Fascist Government.

We hope that the above named persons will be punished.

Translate

Security Br.

Dai giornali abbiamo appreso l'elenco dei funzionari del Ministero dell'Interno destituiti o sospesi a causa dei loro precedenti fascisti.

E sta bene. Tutti si è d'accordo nel riconoscere la fondatezza del provvedimento in confronto dei detti famigerati signori. Ma, però, tale elenco non deve considerarsi completo mancando i nomi di diversi altri funzionari ed impiegati che non si sa perché stanno ancora indisturbati al proprio posto, qualcuno dei quali anzi, col riassetto generale dei servizi è stato promesso a posti ed incarichi superiori.

Ad esempio, è reccriminata da tutti la impunità finora accordata ai Vice Prefetti Longo e Cosentini i quali in fedele combutta, il primo da Capo Divisione e l'altro da Capo Sezione, sono stati zelanti e costanti collaboratori dei nazi-fascisti durante il periodo della infausta dominazione tedesca mettendo a loro completa disposizione tutto il complesso e costoso materiale dei servizi tecnici dipendenti, spingendo a far partire per il Nord Italia, quando con gli allettamenti, quando con le minacce, numerosi funzionari da essi designati (usando la furbizia e proprie vantaggi di sottrarsene).

Questi due signori beneficiando delle gratificazioni in vistose somme di denaro elargite dal Capo della Polizia repubblicana e delle somministrazioni generose di generi alimentari hanno dato piena adesione alla repubblica sociale e non hanno esitato a prestare giuramento di fedeltà.

Sta di fatto che il Longo dirige tuttora la stessa Divisione ed il Cosentini è stato nientemeno (a parte la discutibilissima capacità e la villania dei modi) messo a Capo della importante Divisione di Polizia resa ora più complessa dalla fusione in essa dell'ex divisione polizia trasporti.

Oltre alle suddette manifeste imputazioni è da farsi al Cosentini la colpa di non aver fatto nulla - secondo poteva e doveva - per evitare l'arresto del Vice Direttore dei servizi elettrici, Cav. Sampieri, (reo di nutrire sentimenti patriottici antinazisti). Il Cosentini serba fervida fede fascista di cui ha fatte finora sfoggio anche in affettati atteggiamenti e ridicole pose letterarie.

Non minore meraviglia desta la tranquilla sicurezza che affetta il Comm. Medica, un impiegato di polizia che si è era rifugiato alla Divisione V^o bis dopo aver fatto sinistramente il buono e cattivo tempo nella segreteria di Bocchiarini di Senise, di Tamburrini e di Cerruti che lo tenevano particolarmente caro perché antemarcia, ufficiale della milizia e beneficiario (per le sue benemerite fasciste) del ricovero di una figlia nell'Istituto fascista di Orvieto donde è riuscita insegnante di educazione fisica. Costui era noto a tutti per le continue affermazioni di fervida passione al "nostro amato duce" e di "inconcussa fede al fascismo".

E si esane forse mettere in dubbio i precedenti fascisti del Comm. Querci, che dopo essere stato per parecchi anni tra i più in vista del gabinetto di Buffarini, solo per essersi rifiutato per ragioni private di trasferirsi in alta Italia, è ora ricomparsa a Capo della Segreteria dell'attuale Capo della Polizia.

Molte vedono in questi salvataggi le zampine dell'attualeeccellenza grigia della Polizia, Comm. Schiavi. -

La enumerazione potrebbe a lungo continuare. Per ora non si può non far cenno di un altro fascistissimo, il Vice Prefetto Comm. Caretterra il quale è ricordato da tutti con riprovazione per l'azione svolta nella Direzione Generale della Sanità Pubblica per avviare al Nord e far giurare quei funzionari; del Dottor Verdi, fervido fascista, antemarcia ed ufficiale della milizia era assunto a Capo Divisione, del Rag. Lodato, già segretario particolare per lunghi anni

del famigerato Ministro Marinelli e grazie a ciò, promesse per meriti speciali ed assunto al posto di Economo generale del Ministero, posto dal quale non si è allontanato un solo giorno né prima, né durante, né dopo la dominazione tedesca; del Comm. Nazzaro Vincenzo, segretario di gabinetto di Federzoni prefittatore emerito di tutte le situazioni politiche che ha prestato giuramento alla repubblica mussoliniana ed ora è ancora in auge. +

Confidiamo che si faccia anche giustizia di costoro. -



Alla COMMISSIONE ALLEATA di CONTROLLO

A. C. C.

SEZIONE di POLIZIA

A.C.C.

[Handwritten signature]

R O M A
VIA VENETO

6

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS
ALLIED CONTINGENT COMMISSION
SECURITY BRANCH
A.F.C. 394

Ref : SB/140 R.

28 September 1942

Subject : Fardella, Simone - Internes -

To : Admin. Section

SB/610-5 dealing with the a/m subject.

1. The following is an extract from our file
we have requested up-to-date information concerning subject from
G-2, AFH. *which will be supplied to you in due course*

On or about Oct. 16th, a petition was prepared for this group of workers by Simone Fardella their representative, seeking a wage increase. This petition was handed Prof. Sellerio, Director of the "Ufficio Provinciale del Lavoro" on the above date. No action was taken on this petition and Simone Fardella called a mass meeting of the workers on the morning of Nov. 15th, who then voted to strike. This meeting was held in defiance to instructions given Fardella by Provincial C.A.C. Fardella was temporarily detained for investigation on the order of the C.A.C. However, his release was effected immediately on order of higher authority. This latter action increased the workers' confidence in and respect for Fardella. The following day, Nov. 16th, AMO published General Order #14, "Temporary Wage Adjustments" effective retroactively to Nov. 4th. This order was believed by the workers to have been the result of Fardella's action, or at least an inference was drawn to that end by the workers. Fardella did state his action resulted in the wage adjustment. The workers immediately returned to their duties apparently satisfied.

Subsequent to Fardella's release he was again detained, this time by C.I.C. and has not been released as of this date. Fardella was employed by various unskilled labor group as a professional and experienced organizer prior to 1922 on the Italian mainland. He is very communistic in his ideals and beliefs. He is said to be anti-Fascist solely because of his inability to have obtained a position of authority over labor under the Fascist regime. Little is known of his activities between 1922 and date, however it is understood C.I.C. is now checking on him.

3. *These events took place in Palermo.*

Subject: Fardella, Simone - Internes -

To : Admin. Section

SB/610-5 dealing with the a/s Sub. 500.

2. It is sent for your information, meanwhile, we have requested up-to-date information concerning subject from G-2, AFH. *When will he be released to him in this case*

"On or about Oct. 16th, a petition was prepared for this group of workers by Simone Fardella their representative, seeking a wage increase. This petition was handed Prof. Sellerio, Director of the "Ufficio Provinciale del Lavoro" on the above date. No action was taken on this petition and Simone Fardella called a mass meeting of the workers on the morning of Nov. 15th, who then voted to strike. This meeting was held in defiance to instructions given Fardella by Provincial C.A.C. Fardella was temporarily detained for investigation on the order of the C.A.C. However, his release was effected immediately on order of higher authority. This latter action increased the workers' confidence in and respect for Fardella. The following day, Nov. 16th, ANP published General Order #14, "Temporary Wage Adjustment" effective retroactively to Nov. 4th. This order was believed by the workers to have been the result of Fardella's action, or at least an inference was drawn to that end by the workers. Fardella did state his action resulted in the wage adjustment. The workers immediately returned to their duties apparently satisfied.

Subsequent to Fardella's release he was again detained, this time by C.I.G. and has not been released as of this date.

Fardella was employed by various unskilled labor groups as a professional and experienced organizer prior to 1922 on the Italian mainland. He is very communistic in his ideals and beliefs. He is said to be anti-Fascist solely because of his inability to have obtained a position of authority over labor under the Fascist regime. Little is known of his activities between 1922 and date, however it is understood C.I.G. is now checking on him."

3. *There were two places in Palermo.*

John A. Morley,
Major,
Security Branch.

CONFIDENTIAL

BUCE SLIPDate 25 September 1944

REMARKS : Will you please investigate and give a report on this circumstances
of PARISIJA's arrest.

H. R. Gripps
CI

For report please

Wilcos
Lt. Col.

C O P

24 September 1944

To: Brig: Upjohn
Vice President
Administrative Section

I attach a letter from Minister
Togliatti about the arrest in November 1943
at Palermo of a Communist called Simone
Mardale. Would you take it over? Mean-
while, I have acknowledged, copy attached.

H.A. CACCIA
Vice President, Political Section

COPY

TRANSLATION No. 394 - Rosati

Council of Ministers

No. 2/896 RI of file MO/df

Rome, 20 September 1944

Dear Mr. Caccia,

I wish to submit to your attention a matter for which your courteous interest is requested. In the first days of last November Simone Fardella, of Palermo, one of the best known and strongest supporters of the local anti-fascist movement and who had been previously sentenced by the fascist Special Tribunal, was arrested in Sicily and sent to a concentration camp in Algeria, (and precisely in Camp 131 - enclosure 9 Oran, Algeria - PWC Natouze). The reasons for his arrest and sentence which was not pronounced in public, are to be found in the fact that he was erroneously accused of being responsible for some agitation which had arisen in the town. Actually Fardella, who at the time of the Allied liberation, resumed his activities as syndical organizer, had already taken the necessary steps with the Allied authorities to outline and support the economic improvement of the masses; the strike, however, was called by some classes of workers without consulting Fardella himself.

In consideration of the above I wish to ask you to explain to the Allied authorities the necessity of re-examining with the utmost accuracy Mr. Fardella's position.

I extend my thanks and cordial regards.

Palmiro Togliatti

CONSIGLIO DEI MINISTRI

C O P Y

Roma, li' 20/9/44

No. 2/896 RI del prot. MC/dr

Egregio Signor Gaccia,

sottopongo alla sua attenzione una questione per la quale sollecito il suo cortese interessamento. Nei primi giorni del novembre scorso, fu arrestato in Sicilia ed inviato in un campo di concentramento in Algeria (e precisamente nel campo 131-ateccato 9-Orano Algeria-P W E Hatouan) uno dei piu' noti e combattivi esponenti dell'antifascismo locale, Simone Fardella, di Palermo, gia' condannato dal Tribunale Speciale Fascista. Il motivo del suo arresto e della sua condanna, che peraltro non e' stato resa pubblica, va ricercato nella responsabilita' a lui erroneamente attribuita di un'agitazione popolare avvenuta nella citta'. In effetti il Fardella, che all'atto della liberazione alleata aveva ripreso la sua attivita' di organizzatore sindacale, aveva gia' compiuto i passi necessari presso i competenti organi alleati per esorre ad appoggiare le rivendicazioni economiche della massa: ma lo sciopero fu deciso da alcune categorie di lavoratori senza alcuna preventiva consultazione con il Fardella stesso.

In relazione a quanto sopra accennato la prego rendersi interprete presso le autorita' alleate della necessita' di riesaminazione con la massima cura la situazione del Fardella.

Con i miei cordiali saluti e ringraziamenti

Palmiro Togliatti

copy

HEADQUARTERS ALLIED CONTROL COMMISSION
POLITICAL SECTION
APO 394

21 September 1944

Ref: 505 PA

My dear Minister;

I received Your Excellencie's letter No. 2/896 RI del prot. MC/af of yesterday about the case of Simone Pardella. Inquiries will be made into this case and I will not fail to let you know the results as soon as possible.

Believe me, my dear Minister, yours sincerely,

H.A. GACCIA
Vice President, Political Section

H.E. Palmiro Togliatti
Minister of State
Consiglio dei Ministri
Piazza Indipendenza
Rome

